

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

JUEVES 26 DE JULIO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.122

Cerca de 100.000 nuevos alumnos entrarán en la Universidad el próximo curso

Madrid, 26.— Alrededor de 99.500 nuevos alumnos entrarán en el próximo curso académico, según las previsiones del Gabinete de estadística del Ministerio de Educación y Ciencia.

Los datos en que se basa dicha estimación son los siguientes: La matrícula en el COU en el curso 788179 es de 163.135 alumnos. De acuerdo con la tendencia de los últimos años, puede estimarse que serán evaluado positivamente un 77,3 por ciento de los alumnos matriculados, lo que daría un contingente de 126.000 alumnos.

La matrícula en las pruebas de acceso ha sido, normalmente, un 10 por 100 superior a la cifra de los alumnos evaluados positivamente en el COU.

Por tanto, si a una matrícula para las pruebas de acceso de 138.600 alumnos se le aplica el porcentaje de alumnos que las superan, el 71,8, se obtiene que alrededor de 99.500 alumnos constituirán el flujo de entrada en la Universidad el curso 1979-80.—Efe.

Bando del alcalde: «Sin privilegio sexual»

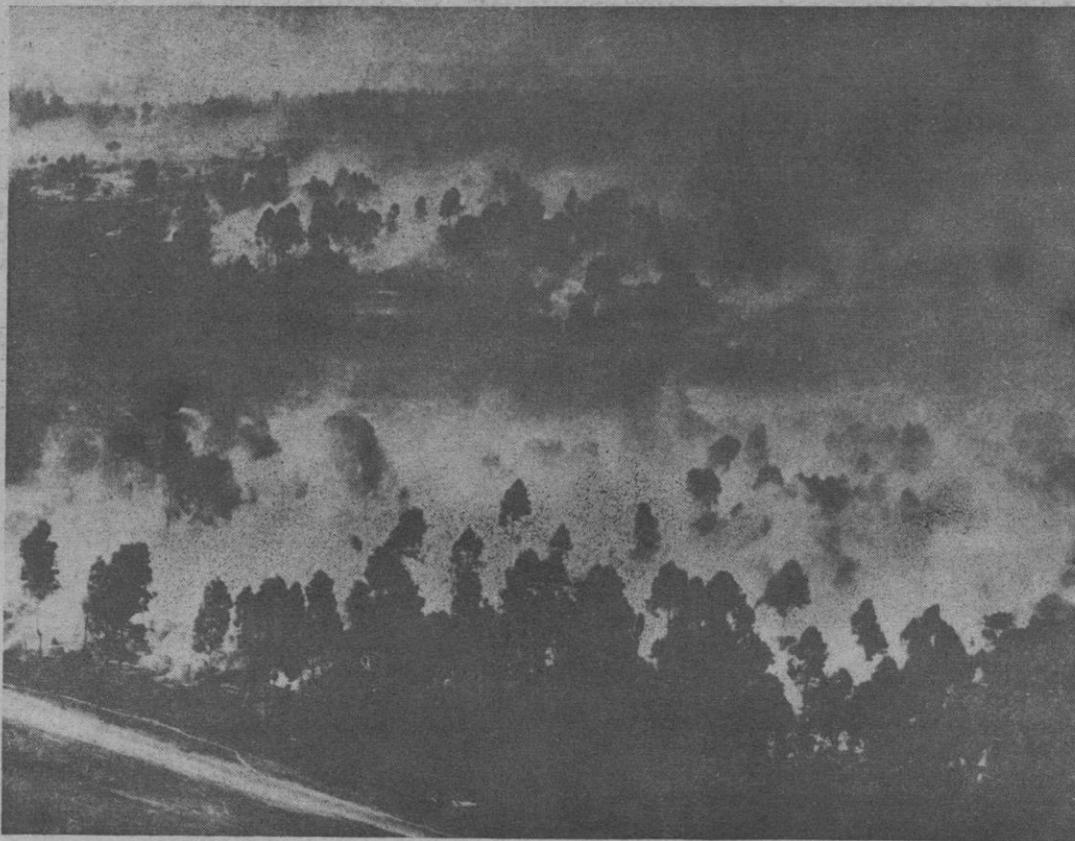
Murcia, 26.— El alcalde de Mazarrón, Mariano Yufera Guirau, ha publicado un bando con destino a los veraneantes, en uno de cuyos apartados se dice textualmente:

“En materia de moralidad, se pide a todos a conjugar el sentimiento de libertad con el respeto a los demás, sin privilegio sexual alguno”.

El mencionado bando se extiende también sobre otras indicaciones en torno a la limpieza de playas, acampadas, exceso de ruidos, etc.—Efe.

ESPAÑA podría quedar calcinada en veinte años

Si los incendios forestales continúan al ritmo actual



El ministro de Agricultura, don Jaime Lamo de Espinosa, ha advertido del peligro de calcinación que suponen para España los incendios forestales, y comenta la situación, causas y medidas de lucha.

“La humanidad —dice textualmente el ministro— ha dado sobradas pruebas sobre su capacidad de exterminio. Con los incendios forestales viene a ocurrir algo similar ya que lo que se consigue es el exterminio de nuestro ecosistema. Esto hay que denunciarlo muy claramente y no valen falsos argumentos. Si los incendios forestales continúan al ritmo actual, nuestro país estará calcinado en dos décadas. Conociendo estas cifras, considero que debemos ser todos los españoles los que decidamos nuestro futuro”.

LA ONU RETIRA SUS FUERZAS DEL SINAI

Los cascos azules se retirarán del Sinaí, al haber expirado ayer, sin que fuese renovado por el Consejo de Seguridad, el mandato de las fuerzas de las Naciones Unidas estacionadas en esta zona desde la guerra egipcio-israelí de 1973. Al mismo tiempo, Israel devolvió a Egipto 6.000 kilómetros cuadrados de la península del Sinaí.

Kurt Waldheim, secretario general de la ONU, declaró ayer que la citada fuerza había dejado de existir y que sería sustituida por el cuerpo de observadores de la organización mundial. Israel trató, sin éxito, que el lugar de los cascos azules fuese ocupado por fuerzas norteamericanas.

LA FAMILIA REAL SIGUE EN BALEARES

La familia real prosigue sus recién iniciadas vacaciones en Mallorca realizando excursiones marítimas por la bahía de Palma a bordo de la lancha rápida «Dnajeo», tipo «cigarette», que conduce el propio don Juan Carlos.

Las F. O. P. estatales continuarán en las regiones autónomas

Madrid, 25.—Las policías autónomas tendrán sus efectivos limitados en proporción a la población de las respectivas regiones, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes competentes.

Las condiciones y situación de las policías autónomas se han negociado por vez primera con ocasión del Estatuto de Autonomía para el País Vasco, en las conversaciones mantenidas entre el PNV y UCD.

Según datos recogidos los criterios mantenidos por UCD en la negociación con el PNV fueron los siguientes:

Las policías autónomas tendrán unos efectivos limitados al 0,5 por 1.000 de la población. En concreto, en el País Vasco serían unos 800 policías.

Únicamente contarán con armas cortas (pistola).

Su competencia en orden público se referirá sobre todo a presencia en manifestaciones. En caso de grave alteración, intervendrán las fuerzas estatales.

Las FOP no se irán del País Vasco. Permanecerán los mismos efectivos que actualmente, tanto de la Policía Nacional como de la Guardia Civil y del Cuerpo Superior de Policía. En los dos primeros casos, la diferencia será que no saldrán normalmente a la calle, y permanecerán en sus cuarteles.

SEGOVIA DESDE EL 1 DE AGOSTO, NUEVA PARROQUIA EN LA CIUDAD: LA DE SAN FRUTOS

Dirección única para vehículos en tres calles

Mañana se inaugura, en la Casa de los Picos, la exposición del Patrimonio Arquitectónico y Urbanístico de Segovia

(En páginas de Información Local)

Rebajas de verano en

CEREZO

señora

y caballero

El Ayuntamiento patrocinará actos culturales

Después de varios años en los que nuestro Ayuntamiento ha mostrado una falta de preocupación por preparar actos culturales en nuestra capital, salvo en raras excepciones y sólo ayudando a la Comisión de Promoción Cultural para promocionar diversas actividades, se ha decidido a patrocinar y promocionar directamente mediante una comisión cultural que existe desde siempre y que tiene entidad propia, todo tipo de movimientos culturales.

Pensamos que la idea es muy buena y la apoyamos completamente, siempre y cuando esto no sean sólo palabras y comencemos a notar que el Ayuntamiento trabaja en este sentido.

Podemos decir que esta Comisión de Cultura del Municipio existe en todas las ciudades de España y en muchas de ellas funcionando realmente bien. Esperemos que en Segovia esto se haga realidad. Es decir, que de ahora en adelante tendremos no sólo la Comisión Provincial de Promoción Cultural sino también al Ayuntamiento preparando actos populares y culturales que aviven la marcha de nuestra capital.

Para empezar, parece que el Municipio va a colaborar en el recital que dará mañana nuestro conocido grupo Nuevo Mester de Juglaría en el enlasedo de la catedral. Pensamos que es un buen comienzo y que nuestros amigos del Mester se merecen, sin ninguna duda, esta colaboración y muchas más después de haber portado la bandera de Segovia por todos los lugares por donde han llevado su música, que es la nuestra. Adelante.

La Prensa opina

LA ENSEÑANZA DE LA CONSTITUCION

El Norte de Castilla en un editorial dice:

"Según un proyecto de ley que ya ha sido dictaminado, la Constitución tendrá que estudiarse a partir del próximo octubre en los cursos de bachillerato y de formación profesional, puesto que se estudió quedará como materia común. En el mismo proyecto de ley, se dispone también la derogación de la materia denominada Formación Política, Social y Económica.

La medida adoptada parece obvia desde cualquier punto y lugar que se la mire, pero creemos que habrá que ser muy realistas a su respecto y hacer algún tipo de matizaciones. Por lo pronto, considerar que la asignatura que ahora se deroga y que consistía en una especie de adoctrinamiento sobre el entonces régimen imperante, su dogma y sus eficacias sin mezcla del mal alguno y absolutamente incomparables en bondad a todo cuanto existía sobre la tierra, sólo sirvió de hecho para que la asignatura fuera tomada a chacota, y, en cualquier caso, para crear animadversión y antipatía a todo lo que en esa asignatura se afirmaba, potenciando la idealización de las doctrinas exactamente contrarias y la simpatía hacia ellas. ¿Y acaso no ocurrió lo mismo con la asignatura misma de religión, que ciertamente no ha servido para impedir la eclosión repentina de un ateísmo frívolo y masivo, de una menesterosidad intelectual que asusta?

¿Acaso sirvió para hacer constitucionalistas la enseñanza en las escuelas y la predicación misma en las iglesias de las viejas constituciones españolas, a partir de la Constitución de 1812? ¿Acaso se pretende que surjan ahora los constitucionalistas que nunca han surgido evidentemente como resultado de una enseñanza escolar? Es obvio que sería muy ingenuo el esperararlo.

Con todo esto, sin embargo, no queremos indicar siquiera que no haya que estudiar la Constitución y que eso no debe hacerse en la enseñanza media o técnica, pero sí queremos decir que más importante que el puro conocimiento del texto constitucional es el dispensar una enseñanza sólida sobre los conceptos y los hábitos de tolerancia y libertad, de pluralismo y civilización".

Una burla de precios: los de Segovia

Por LUIS MINGUEZ "Orejaniña"

Desde La Velilla, sumergido en un anhelante y acariciado descanso dirijo mis ojos a tí, Segovia" y te contemplo en la pequeña lejanía de estos 37 kilómetros.

Y al mirarte, pienso en esos pequeños y grandes pecados que cometes a diario, en la terrenal grandeza de tu celestial fisonomía.

Varios aspectos de tu vida callejera pican mi curiosidad y consiguen que mi pluma los ofrezca al segoviano lector de estas páginas amigas.

Uno de ellos, quizá de los más importantes, son tus precios. Por propia experiencia dominiguera y por familiares noticias conozco, por ejemplo, el increíble importe de tus cañas de cerveza 16 y 18 pts., según los establecimientos.

Verdaderamente me asombra que, en una provincia de tan humildes recursos y, en general, bajos sueldos, "quien corresponda" se pueda tomar la pobreza de autoridad en consentir tales márgenes de precios.

En Alcorcón la caña cuesta 12 pesetas e incluso en algún sitio puedes tomarla por dos duros.

Si he puesto la caña de cerveza como ejemplo, es porque alrededor de ella giran los demás artículos de la hostelería: Café, copa, bocadillos, raciones, etc.

Y lo mismo sucede con los restaurantes. No encuentras uno de tipo económico ni en pintura, como suele decirse. (Pobres "Rodríguez" segovianos que no sepan cocinar... A tirar de bocadillos).

Aunque, eso sí, en Segovia se come, "en cualquier restaurante", como en ninguna ciudad de España. Y esto lo afirmo rotundamente, que en turismo soy viajero ancho y largo por nuestra española geografía. Pero... esos exagerados precios de la hostelería segoviana, por favor, ¿no hay quien se atreva a meterlos manos? ¿No es un abuso al turista y un desprecio y olvido al indígena?

Lo repito, porque el hecho es asombroso: En Segovia, restaurantes de tipo asequible al obrero o empleado de bolsillo medio, no existe, "ni uno". Todos son dirigidos al uso y abuso del turista. Y a ver quién me convence de lo contrario.

Pregunte usted don Genaro, a mi suegra que, con motivo de una visita a mi hogar, acompañó al mercado a mi mujer, y salió haciéndose cruces con respecto a la diferencia de precios en el ramo de la alimentación y, muy especialmente, en la fruta, de Alcorcón a Segovia. Y eso que en Alcorcón está como en todas partes.

(Bueno, como en todas partes, menos en Segovia).

Un piso en Alcorcón de tres millones de pesetas, en Segovia

vale cinco millones. (Aunque el costo de materiales y mano de obra son muy parecidas, por no decir iguales).

No me diga, don Genaro, lo que cuesta en Segovia un par de zapatos, la ropa de vestir y de la otra, el atraco del dinero en los juguetes, los artículos de regalo, ferretería y electrodomésticos... Se me altera la cartera. Y para qué seguir.

Recuerdo un editorial de "El Adelantado de Segovia" en las fechas de San Frutos, el año pasado, en que el autor se lamentaba y extrañaba por el éxodo en esa jornada festiva, de gentes de Segovia, viajando a Madrid para realizar diversas compras, desplazando así a la capital de España sus ahorros.

Dicho comportamiento es totalmente lógico. El importe del viaje queda sobradamente compensado por el margen de beneficios en las compras.

La culpa la tienes tú, solamente tú, querida Segovia, con tus precios absurdos y difíciles de enamorar al bolsillo del segoviano medio.

En transportes tampoco te libras de mi crítica. Es muy caro el autobús para trayectos tan generalmente cortos. ¿Cómo se permite cobrar 11 pesetas por el billete, cuando debiera costar 7 como máximo, analizando la poca longitud de sus recorridos?

Otra incongruencia segoviana. Un motivo inconcebible es que el viajero tenga que pagar un impuesto para sufragar el mantenimiento de la Estación de Autobuses. En Madrid, desde luego, en la Estación Sur de Autobuses, nadie paga una peseta por tal concepto. Eres única en todo, querida Segovia...

En belleza... Y en lo feo.

Y un detalle pintoresco. Hay viajeros de "La Sepulveda" que se bajan antes del final, exactamente en la parada del Cuartel de la Guardia Civil. Pues también tienen que pagar un duro para la Estación, aunque no lleguen a ella. ¿Está justificado y es legal esta, para mí, arbitraria disposición? ¿Esta prevista la pronta desaparición de ese impuesto o va a seguir existiendo como tantas anomalías de las referidas anteriormente? No sonría, don Genaro, que no lo verán sus hijos.

El pueblo se está acostumbrando a muchas medidas antipolares, pero son espinañas clavadas que algún día pueden colmar su paciencia.

Resumiendo en general: ¿Es que nadie tiene en Segovia el valor y autoridad suficientes para, al menos, tratar de equilibrar sueldos y precios tan distantes en Segovia?

¿Quién es el responsable de la situación actual de precios, e comparación vergonzosa con otras capitales?

La solución a mis preguntas sé que es una utopía, pero que quede constancia escrita de mi disgusto, patente en tantos y tantos humildes bolsillos segovianos.

Para su lista de BODA



VAJILLAS
porcelana
cerámica
cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV

DISCOTECA-CLUB
IÑASSE
(Muñopedro)

Reapertura el sábado día 28. Abierto desde las nueve a las tres de la madrugada.
Diviértase acompañado de bellas señoritas.



Mañana se inaugura, por fin, la exposición sobre el patrimonio arquitectónico de Segovia

Quedará instalada en dependencias de la Casa de los Picos

Mañana, a las ocho de la tarde, en la Casa de los Picos, se inaugurará la exposición sobre el patrimonio arquitectónico y urbanístico de Segovia, organizada por la comisión de cultura-servicio histórico del Colegio de Arquitectos de Madrid.

Coincidiendo con la apertura de la exposición habrá una mesa redonda, en la que participarán don Luis Felipe de Peñalosa y don Carlos Parrondo historiadores; don Juan Luis Pita, arquitecto y don Juan Manuel Santamaría, profesor.

Como en su momento informamos, la exposición iba a montarse en el Torreón de Lozoya, pero cuando era inminente la apertura al público surgieron determinados problemas que lo hicieron imposible. Las causas nos las explica así don Alfonso Alvarez Mora, uno de los arquitectos encargados del montaje:

Tuvimos un pequeño incidente con la Caja de Ahorros porque al venir a Segovia nos vimos en la obligación, porque así era el espíritu de esta exposición, de ampliarla en aquellos aspectos que en ese momento eran de actualidad y que hacían referencia al patrimonio

segoviano. El hecho de más actualidad, y que bajo nuestro punto de vista representaba una agresión sin límites al patrimonio de Segovia, fue el tema de la tala de árboles del Paseo Nuevo, por lo que la ampliamos con una serie de paneles, de carácter informativo, que hacían referencia a lo que había pasado. Media hora antes de que se inaugurase hubo una orden de la Caja que no se abría la exposición si esos paneles no se quitaban, naturalmente quitarles hubiera supuesto el romper el sentido de la exposición, porque pensamos que el tema del Paseo Nuevo era también un tema patrimonial importante, y como la Caja no abrió la puerta, y tanto el Colegio de Arquitectos de Madrid como el de Segovia estaban interesados en que se viera esta exposición, se iniciasen las gestiones para ver en qué otra sala era posible y gracias a la colaboración de la Escuela de Artes y Oficios vamos a exponer en la Casa de los Picos.

Alvarez Mora explicaba a nuestra Redacción que la documentación empleada en la exposición proviene íntegramente del inventario del patrimonio arquitectónico y urbanístico; hace aproximadamente dos años el Colegio de Arquitectos de Madrid convocó un concurso para llevar a cabo un inventario en una provincia de su demarcación colegial y ganó un equipo de Segovia, y con ese motivo fue Segovia la primera capital que el Colegio financió para llegar a este inventario.

«Es el inventario de todo lo que existe en todos los pueblos de la provincia. El sentido que se le ha querido dar no era sólo el de fichar o detectar los elementos cultos de arquitectura, sino todos los elementos desde el monumento, el palacio, la casa popular, la iglesia rural, incluso aquellos otros elementos que se pueden salir de este marco como son los potros, las paneras, etc. y a partir de este material es como hemos montado esta exposición».

— ¿Qué aspectos se pueden destacar?

— El sentido de la exposición es exhibir de este inventario lo que bajo nuestro punto de vista necesitaba con mayor urgencia de cara sobre todo a llamar la atención a la Administración de que existe un patrimonio que si no se toman medidas urgentes en corto plazo puede desaparecer. La exposición está centrada exclusivamente en los elementos arquitectónicos, urbanísticos, patrimoniales en general que necesitan una más urgente intervención en estos momentos. Dentro de ello se puede destacar el gran conjunto de iglesias románicas que tiene Segovia, iglesias que prácticamente se encuentran en estado de abandono, pero si se arbitran medios que provengan de la Administración podrían ser utilizadas de alguna forma.

— ¿Se puede utilizar el término de alarmante como calificativo a la situación de nuestro patrimonio?

— La situación es alarmante no sólo del de Segovia sino en general del patrimonio del Estado español; ésto lo hemos comprobado sobre todo a partir de la puesta en marcha de este tipo de exposiciones. Esta es la cuarta que hacemos con este tema, es decir la cuarta ciudad donde hemos visto que efectivamente la situación del patrimonio es lamentable, sobre todo en provincias como Segovia, Soria, incluso Madrid, porque la capital es una cosa y la provincia es distinta. También tuvimos ocasión de comprobarlo en Guadalajara, es decir en todas aquellas provincias que han sido sometidas a un proceso de emigración forzoso para que sus habitantes busquen medios de vida en otros lugares.

— ¿Qué posibilidades de solución tiene este asunto?

— Si hablamos de solución para recobrar nuestro patrimonio hay que plantearse por ejemplo si en un pueblo pequeño se puede volver a utilizar estos edificios si el material humano no puede llegar a estos pueblos porque en ellos no encuentra los medios mínimos de vida para subsistir. La posible alternativa a que este patrimonio no se destruya tiene que pasar, bajo nuestro punto de vista, forzosamente por un cambio en el modelo de desarrollo. Hay que tender a evitar la concentración que caracteriza y seguirá caracterizando durante muchos años el modelo de desarrollo capitalista, y mientras no se ataje de alguna forma no será posible. Si a nivel de Estado no se puede hacer, porque ni siquiera es previsible ni a largo plazo un cambio en la forma de gobierno, hoy empieza a ser posible a nivel municipal. Ahora los ayuntamientos pueden incidir en este cambio de modelo de desarrollo, que es la única alternativa posible para volver a utilizar este patrimonio que hoy esta completamente abandonado.

AURELIOM.

Desde el sábado, cambio de dirección en la calle de San Valentín

Según se nos informa, a partir del sábado próximo, día 28, habrá cambio de dirección en la calle de San Valentín.

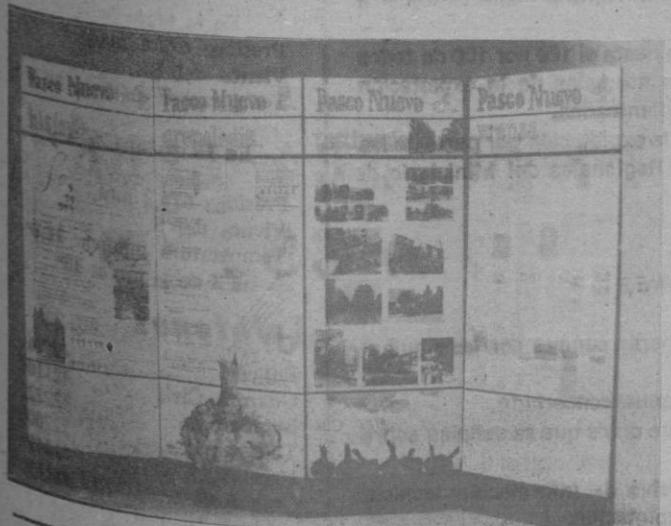
Desde la indicada fecha, el acceso desde Sancti Spiritus al arco de San Andrés, plaza del Socorro, etc. se hará por el paseo de los Tilos (camino del Salón) y la calle de Leopoldo Moreno.

Por el contrario, la calle de San Valentín se utilizará exclusivamente en dirección de bajada.

LA PLAZA DE LAS SIRENAS, SIN COCHES

La Policía Municipal nos informa que la señal de calle peatonal que desde unos días se viene viendo en la bajada a la Pl. de las Sirenas, tiene su fundamento en que a partir de ahora no podrán bajar los coches a la citada plaza, quedando únicamente como hemos dicho en calle peatonal. Parece ser que de momento se permitirá el estacionamiento solamente los sábados y los domingos para descongestionar un poco el tráfico, pero se espera terminar totalmente con los coches en la plaza.

Sólo se permitirá el paso para carga y descarga.



El índice de peligro de incendio forestal

hoy es ALTO

La temperatura y la sequedad del ambiente favorecen la propagación del fuego. Tenga cuidado colabore con

ICONA

HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855



EL CAMPO

SEGOVIA puede beneficiarse de las ayudas a explotaciones agrícolas colaboradoras para ensayos de nuevas variedades de leguminosas

El B.O.E. ha publicado una resolución dando normas para la concesión de auxilios a medios de producción y nuevas técnicas en cultivos herbáceos.

En la provincia de Segovia se concederán estas ayudas a las explotaciones que lo soliciten y resulten seleccionadas, para la implantación de nuevas variedades de leguminosas grano en seco y para el cultivo de ray-grass en regadío.

Dado el interés que estos auxilios pueden ofrecer a determinadas explotaciones agrícolas de nuestra provincia publicamos a continuación la citada Resolución de la Dirección General de la Producción Agraria:

OBJETIVOS DEL PROGRAMA

El programa tiene por finalidad analizar y fomentar la introducción de avances e innovaciones específicas en la producción de cultivos herbáceos, mediante el empleo de técnicas adecuadas y el análisis comparativo de la repercusión de las mismas en el resultado económico de las explotaciones agrarias.

Para la consecución de los objetivos a lograr se señalan, como líneas generales de acción, la introducción de nuevo material vegetal, el desarrollo de nuevos diseños de alternativas de cultivo, la racionalización en el empleo de medios de producción y métodos de cultivos, la economía en la utilización de agua, el análisis de la economía de la producción y otras acciones específicas para las diferentes situaciones productivas.

EXPLORACIONES COLABORADORAS: CARACTERISTICAS

El programa se realizará a través de explotaciones colaboradoras representativas de las comarcas en que mayor interés puedan tener las acciones planteadas.

El número total de estas explotaciones colaboradoras no excederá de 600 en todo el ámbito nacional y, en todo caso, quedará limitado por las disponibilidades a este programa en los Presupuestos Generales del Estado.

Podrán solicitar la calificación de colaboradora para su explotación todos aquellos agricultores que reúnan las condiciones y asuman los compromisos que siguen:

- a) Que la explotación sea representativa de la comarca.
- b) Estar dispuesto a efectuar y desarrollar los planteamientos propuestos por la división regional en la comarca correspondiente, según directrices y normas marcadas a través de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Agricultura.
- c) Suministrar, a efectos exclusivos de orientación técnica, cuanta información se le solicite por la Administración con el fin de evaluar los actuales y futuros niveles productivos.
- d) Facilitar, a requerimiento de la Delegación Provincial o de la División Regional correspondiente, la realización de visitas, reuniones y demostraciones técnicas orientadas a difundir las soluciones a la problemática planteada en su explotación.

TRAMITACION DE LAS SOLICITUDES

Las solicitudes, dirigidas al ilustrísimo señor Director general de la Producción Agraria, se tramitan a través de las Delegaciones Provinciales de Agricultura, dentro de los plazos que por las mismas se señalen, debiendo constar en ellas los siguientes extremos.

- a) Nombre y apellidos, así como domicilio del agricultor o del representante de los agricultores que se hayan agrupado para colaborar en el programa.
- b) Nombres de las fincas que constituyan la explotación colaboradora, término municipal, situación.
- c) Nombre del propietario, con su visto bueno en el caso de que el cultivador directo no sea el propietario.
- d) Superficie total de la explotación. Distribución de superficies de cultivos.
- e) Características de la explotación. Medios de que dispone.

f) Indicación de los planteamientos que puedan, interesar para el futuro de la explotación, como representativa de la comarca.

g) Aceptación de los compromisos expresados en el anterior punto 2.

Selección de solicitudes

Las solicitudes recibidas serán informadas por las Delegaciones Provinciales y sometidas a la Consideración del Jefe de la División Regional que evaluará y propondrá a la Dirección General de la Producción Agraria las explotaciones colaboradoras que estime procedentes.

Para la evaluación de las solicitudes se tendrá en cuenta los siguientes factores:

- a) La suficiencia de la superficie y de su configuración para un determinado planteamiento.
- b) El hecho de constituir varios agricultores una agrupación para alcanzar dimensiones de explotación adecuadas o para la mejor ejecución de un determinado planteamiento.
- c) La disponibilidad de medios suficientes para la colaboración.
- d) La adecuación y facilidades de la explotación a pruebas de demostración de mejoras.
- e) La eficiencia de la orientación empresarial, con capacidad y experiencia reconocidas.
- f) Las anteriores colaboraciones prestadas al Ministerio de Agricultura.

La Comisión, a través de sus órganos ejecutivos, seleccionará las explotaciones que puedan optar a la calificación de explotación colaboradora.

Designación de las explotaciones colaboradoras

Las Divisiones Regionales elaborarán el plan de acciones y planteamientos a realizar anualmente, que será sometido a la aprobación de la Comisión Nacional. Dicho plan contendrá la propuesta de subvenciones que proceda conceder en atención a las características de cada tipo de planteamiento.

Una vez aprobado el plan general y fijadas las subvenciones que a la explotación puedan concederse en concepto de compensación por los trabajos realizados, la Dirección General de la Producción Agraria otorgará, mediante convenios con los interesados, la calificación de explotación colaboradora, que dará derecho a sus titulares a disfrutar de los beneficios establecidos en la presente Resolución y les obligará a cumplir los compromisos señalados en la misma.

La calificación de explotación colaboradora tendrá la duración de un año prorrogable a tenor de la marcha de los trabajos planteados. En el transcurso del año, con la conformidad del titular, se podrá variar el plan inicial, si así se considera conveniente.

Ayudas

La Dirección General de la Producción Agraria podrá conceder a las explotaciones colaboradoras:

- a) Una compensación económica de hasta el 100 por 100 de todos los gastos que sobre las actividades normales de la explotación implique el desarrollo de las acciones planteadas.
- b) Una asistencia técnica especial a la explotación por parte de las Delegaciones Provincial y Unidades Regionales del Ministerio de Agricultura.

OBLIGACIONES

Las explotaciones colaboradoras deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

- a) Realizar minuciosamente el plan anual concertado.
- b) Efectuar las anotaciones y toma de datos que se señalen sobre el planteamiento convenido.
- c) Suministrar, con carácter exclusivo de información técnica, cuantos datos sobre la marcha de la explotación.

260 niños y niñas, en el campamento de San Rafael

Ayer, en el segundo turno de veraniego que se celebra en el campamento de los Leones de Castilla, cerca de San Rafael, organizado por la Sección de Juventud de la Delegación de Cultura, se celebró el «Día de la familia», por el que fueron muchas las familias de acampados que pasaron la jornada con ellos. Este turno albergó unos 260 niños y niñas de los que 90 son burgaleses y el resto, salvo excepciones, segovianos.

Los visitantes pudieron observar que el campamento adolece de falta de una serie importante de mejoras. Al parecer, existe un presupuesto que está a la espera de su aprobación, con el que podría efectuarse una sustancial —y muy necesaria— mejora en el campamento. Actualmente su estado es aceptable pero, insistimos, de cara al futuro y por la cada vez más creciente importancia que puede tener, habrá que forzar al máximo la maquinaria administrativa para que llegue esa ayuda tan necesaria.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

VIERNES 27 DE JULIO

Van 208 días de 1979; falta 157.

Sol: De 6,6 a 20,34
Santoral: Santos Arnaldo, Clemente, Conrado y Félix.

Pensamiento: "La voluntad es una fuerza que está por encima de toda comodidad, y donde ella impera no hay fuerza que la reduzca".
(Stevenson)

Farmacias de guardia

PARA HOY

plaza de Ramiro Ledesma

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión: 677,4 mm.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 30,4°

En la mañana de hoy

Presión: 678,2 mm.
Viento del S.
Temperatura mínima: 16,4°
A las 2 de la tarde: 30°

Teléfonos

Policía	425141
Guardia Civil	421104
Bomberos	222000
Telegramas	413400
Urgencia S. O. E.	411400
Cruz Roja	411400
(Ambulancias)	



Información Local

SEGOVIA, UNA DE LAS CIUDADES CON MENOR PARO DE ESPAÑA

Los jóvenes son los que más preocupan en este sentido LA CONSTRUCCION, EL SECTOR MAS PERJUDICADO

Como se sabe cada día aumenta considerablemente el número de parados en toda España, debido a la gran crisis por la que estamos pasando actualmente. Nosotros hemos querido saber más acerca de este problema en nuestra provincia y en nuestra capital. Parece ser que no es un gran problema en Segovia, según nos contaba el director de la Oficina de Empleo, don José Luis Candeira Blanco. "Además hace muy poco vino por aquí una revisión de Madrid y nos catalogaron como unas de las ciudades con menor índice de paro existente en toda España. Creo que esto es importante. (Aunque sigue existiendo el problema, lo que quiero decir es que aquí no es realmente preocupante en relación con otras provincias o comarcas, como puede ser Andalucía".

—¿Cuál es el paro más importante que existe en Segovia?

—Pues, sin ninguna duda, el juvenil, porque ahora hay gran cantidad de titulados en paro; creo que son cerca de 150.000 en toda España, aunque los jóvenes no se preocupan excesivamente de este problema hasta que no están agobiados. Creo que existe un poco de falta de responsabilidad, aunque también puedo decir que han pasado jóvenes por aquí con ganas de trabajar y lo han logrado. Nuestro problema no es muy importante a nivel nacional, aunque de todas formas se trata de resolver con la mayor rapidez. Por ejemplo, en Madrid se necesitan 200 pesetas diarias para transportes; en Segovia no existe este problema. Estas cosas también hay que tenerlas en cuenta, ya que aquí la necesidad no es agobiante.

—Parece que durante el verano se produce una subida en el índice de desempleo...

—Aunque parezca que sí, ya que los estudiantes dejan de estudiar y se apuntan todos en nuestras listas, la subida no es demasiado grande; ya que es el mejor momento para emplear a otros sectores.

—¿Podría darnos unas cifras exactas sobre el número de parados que existen en Segovia?

—Le puedo decir que en el presente mes de julio tenemos un subsidio de desempleo que oscila, por edades, de la siguiente forma: 19 años, 64; 20-24, 48; 25-39, 93; 40-44, 32; 45-54, 60; 55-64, 60.

También hay que tener en cuenta que hemos agrupado a los jóvenes de 19 años sin los de 20-25 que deberían encontrarse en el mismo grupo a la hora de establecer que el problema en Segovia es el paro juvenil. Lo demás es una cadena que resolvemos todo lo mejor posible.

—¿Exactamente con relación a España en qué porcentaje nos encontramos?

—Durante el año 1977, con relación a la población activa en nuestra capital y provincia, se dieron un 1,6 por ciento de parados. En el siguiente año, 1978, se dio un 3 por ciento, mientras que en ese mismo año se daba en España un seis por ciento. También podemos decir que con relación a la región en que nos encontramos, somos la provincia con menor número de parados. Esto es muy importante porque da cuenta y muy buena de nuestro trabajo. También puedo decirle que durante el año 1978 se dieron 445 parados, de los cuales 176 se encontraban en la capital y los demás distribuidos por la provincia.

—¿Cuál es la peor época que se tiene al año en este sentido?

—Sin ninguna duda es el invierno, ya que llueve y hace frío y el sector de la construcción sufre bastante. Este sector suele ser el más perjudicado, aunque también se mueve mucho más. También hay que tener en cuenta que muchas de estas personas trabajan fuera de empresas, por su cuenta, cobrando el subsidio de desempleo más los trabajos libres que realizan. Pero

esto nosotros no lo podemos controlar totalmente, aunque sí en algunos casos, ya que Segovia es muy pequeña. De todas formas ¡de algo hay que vivir!

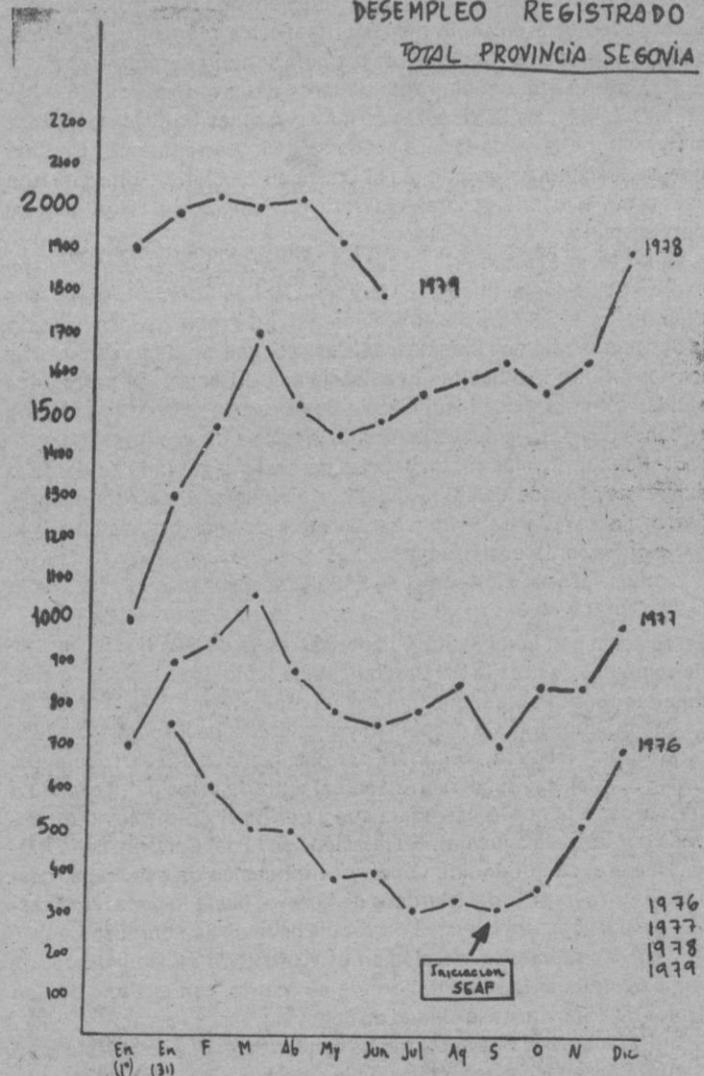
—¿En realidad cuál es el trabajo que realizan ustedes para tratar de detener el paro?

—En principio hay que decir que nosotros no somos una empresa que da trabajo, sino que vamos buscando por las empresas todo lo posible, tratando de estimular al empleo. También recibimos ofertas; por ejemplo durante el año 1978 tuvimos 500 ofertas al mes. La demanda de empleo era de 680 al mes. De todas formas nosotros tenemos aquí, en Segovia, la posibilidad de tratar los problemas casi personalmente. Creo que esa es una de las razones de nuestro éxito.

—¿A su juicio cuál es el problema en general?

—Creo que lo más importante es la falta de iniciativa. Los jóvenes se divierten mucho, pero no piensan que su independencia ha de basarse fundamentalmente en una independencia económica y ninguna de ellos se preocupa demasiado. Nosotros estamos cediendo mucho en este sentido y esperamos que todos estos problemas se vayan resolviendo lo antes posible.

DESEMPLEO REGISTRADO TOTAL PROVINCIA SEGOVIA



"Como podemos observar en el gráfico, la tónica general del índice de paro durante esos 4 años es de una pequeña subida, cosa muy lógica debido a la época de reestructuración por la que estamos pasando.

Pero también podemos distinguir cómo en el presente año se está notando considerablemente una bajada, que es realmente importante, porque se está dando en una época muy mala como es el verano donde gran cantidad de jóvenes se apuntan a nuestras listas. Pero creo que todo está bien claro y juzguen por sí mismos", dice el señor Candeira.

JAVIER GARCIA

EMPRESAS

Concesión de beneficios a una industria de Coca

Por una orden del Ministerio de Agricultura, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 176, se declara comprendida en zona de preferente localización industrial agraria la fábrica de piensos compuestos a instalar en Coca por «Comercial Pecuaria Segoviana, S. A.» (Copese).

Al mismo tiempo se ha aprobado el proyecto presentado, con una inversión, a efectos de concesión de beneficios, de 6.235.633 pesetas.

Se concede un plazo de seis meses para la terminación de las obras e instalaciones proyectadas.

El domingo, reunión general de la Cruz Roja de la Juventud

La Cruz Roja de la Juventud celebrará el próximo domingo, día 29, una reunión general, en los locales de la Asamblea Provincial (Leopoldo Moreno, 12), en la que, entre otros puntos, se tratarán los relacionados con el turno de asistencia a los asilos altos y bajas de afiliado, actividades a realizar, etc.



CARTELERA de ESPECTACULOS

LAS SIRENAS. Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. MAS ALLA DEL FIN DEL MUNDO. Gran película para mayores de 18 años. Mañana estreno "LA FURIA", por Kirk Douglas, actualmente en las principales capitales españolas.

VICTORIA. A partir de hoy, LOS CUENTOS DE CANTERBURY. Un filme de Pier Paolo Pasolini, en versión doblada al castellano. Para mayores de 18 años.

FUENFRIA. Sábado día 28: 11 noche; actuación de CARLOS MEJIA GODOY y LOS DEL PALACAGUINA. Final noche VERBENA POPULAR.

Proximas actuaciones: Olga Manzano y Manuel Piñón (Festival Sudamericano). Maria Dolores Pradera.

Jueves 26 de julio de 1979

Iglesia en Segovia

Desde el día 1 de agosto la ciudad contará con una nueva parroquia, la de San Frutos

Se desmembrará de la actual de El Carmen

En el «Boletín Oficial Eclesiástico de la Diócesis» se ha publicado un decreto del obispo, monseñor Pálenzuéla Velázquez, sobre erección de la parroquia de San Frutos de Segovia, desmembrada de la de Nuestra Señora del Carmen, que dice así:

1.- El proyecto de desmembrar la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y erigir otra nueva tuvo una clara motivación, sentida por los fieles: Favorecer la adecuada labor apostólica en una zona de la ciudad de Segovia en la que ha aumentado tanto la población.

2.- Pablo VI, secundando orientaciones del decreto «Christus Dominus» del Concilio Vaticano II, núm. 32, dispuso en el Motu Proprio «Ecclesiae Sanctae», número 21, que «hay que esforzarse por todos los medios posibles para que las parroquias (en tales circunstancias) sean divididas o desmembradas convenientemente».

«El obispo diocesano, por propia autoridad, sigue diciéndose en «Ecclesiae Sanctae», y oído el Consejo Presbiteral, puede erigir o suprimir o renovar de una u otra forma las parroquias».

3.- El Código de Derecho Canónico, canon 1.427,1, concedía esa misma facultad, y esto «aun contra la voluntad de sus rectores y sin consentimiento del pueblo cuando hay causa justa y canónica», señalando el párrafo 2, como tal el «muy crecido número de fieles». La novedad está en la no mención de ciertos requisitos de forma, exigidos antes en el Código, que también se cumplieron.

4.- Para realizar aquel proyecto fueron oídos el Excelentísimo Cabildo Catedral, los Sres. curas de las parroquias limítrofes, párroco arcipreste de la ciudad, cura ecónomo de la parroquia del Carmen que se desmembra, asistiendo el Consejo Presbiteral. Intervinieron asimismo, el vicario general, el vicario de Pastoral y el fiscal general del Obispado.

El Consejo Presbiteral, al que se informó sobre el proyecto, no expuso objeción al mismo. El Excmo. Cabildo Catedral, el párroco arcipreste y el Sr. cura de Ntra. Señora del Carmen ven conveniente la desmembración en bien de los fieles, aunque sin dejar de advertir los dos últimos la dificultad que habría en utilizar ambas parroquias el mismo templo, por insuficiencia de la capilla existente, en tanto se construye para la nueva parroquia la iglesia proyectada.

5.- Ponderadas las circunstancias de hecho y razones de derecho expuestas, hemos decidido dividir y dividimos el territorio de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, desmembrando de ella la parte que a continuación se describe:

Limites.- En relación con la de El Salvador, calles del Prado, de la Luz y Camino de la Luz, hasta su confluencia con el río Eresma.

En relación con la de Santa Eulalia, carretera de San Ildefonso desde comienzo de la calle del Prado hasta la tapia de la huerta de Hermanitas de los Pobres, que limita con propiedad n.º 3 de la carretera de San Ildefonso. (Esta propiedad y siguientes, hasta comienzo de la calle Pintor Herrera, seguirán perteneciendo a la parroquia del Carmen, mientras conserven su actual entrada principal, pasando a pertenecer a la nueva parroquia que se erige si un día tuvieran entrada por la parte opuesta). En relación con la del Carmen, calle Pintor Herrera, calle Cándido López y continuación de esta calle, después de atravesar la del Marqués de Lozoya, hasta llegar al río Eresma, el cual separará la nueva parroquia de la de San Lorenzo.

6.- Y decretamos la erección en este territorio así delimitado, de una parroquia enteramente libre de su matriz, con el título de San Frutos de Segovia, en la ciudad de Segovia.

7.- Dotamos a la nueva parroquia con los derechos establecidos en la nueva ordenación económica de la diócesis, en el arancel y las libre y ciertas prestaciones de los fieles.

8.- Este nuestro decreto, que se publica en el «Boletín Oficial del Obispado» y se fijará en los cancelos de la parroquia matriz, tendrá efecto desde 1.º del próximo mes de Agosto».

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

AMAS DE CASA

CURSILLOS DE NATACION

Organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa «María del Salto» y patrocinado por la Delegación Provincial de Deportes, se realizará dos cursillos de natación para madres e hijo.

Ambos cursillos empezarán el día 1 de agosto y su duración será de 20 días hábiles.

Las inscripciones se realizarán hoy jueves y mañana en el domicilio social, Taray, B.º 2, de 4 a 7,30 de la tarde.

Preocupa la política agrícola - ganadera de la Administración

Se reunió la junta rectora de ASAF, en la que el presidente de la misma, Sr. Rebollar, informó sobre las gestiones que a nivel provincial y nacional se vienen realizando con la Administración con objeto de resolver los graves problemas que tiene planteado el sector agrícola ganadero, como son la reciente subida del gas-oil, la inminente subida de los fertilizantes, la masiva importación de canales, las repercusiones del incremento de la Seguridad Social en las explotaciones etcétera. Insistiendo especialmente en el gravísimo problema ganadero con las continuas importaciones de canales congeladas y refrigeradas que en absoluto benefician al consumidor por pagar precios idénticos a los de la carne nacional y que están llevando a la ruina a los ganaderos españoles.

Por este motivo y dada la dificultad que entraña negociar con la Administración estos problemas, la junta rectora, en breve, notificará las medidas que estime oportunas esperando la colaboración de todos los agricultores y ganaderos de la provincia.

Sucesos en la capital y provincia

Un vehículo se dio a la fuga después de chocar con otro

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron cuatro accidentes de circulación en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico de la carretera N-VI, término de Villacastín, una motocicleta se salió de la calzada, volcando, saltando una piedra contra un turismo rompiéndole una luna; el conductor de la motocicleta resulto herido leve, y los vehículos con escasos daños.

En el kilómetro 174,200 de la carretera N-601, término de Cuellar, un turismo colisionó contra otro que se encontraba estacionado; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con desperfectos de mediana importancia.

En el kilómetro 18,300 de la carretera SG-2110 (Yanguas-Peñafiel), término de Aguilafuente, un turismo al cruzarse con otro se golpearon, dándose a la fuga uno de ellos, y quedando con grandes desperfectos el vehículo afectado por el coche; no hubo afortunadamente que lamentar ninguna desgracia personal.

En el kilómetro 3.500 de la carretera local SG-111, cruce con la local a La Pinilla, un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando el conductor leve y el vehículo con daños de consideración.

INCENDIOS DE PASTOS

Los hombres del Parque de Bomberos salieron ayer dos veces a sofocar incendios de pastos, a las 12,30 horas a la fábrica de La Loza, y a las 18,50 horas a las inmediaciones de la factoría Femsá.

ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA CIUDAD

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en nuestra ciudad, a las 21 horas, en la calle Reguera Antón, al colisionar el Seat 127 matrícula SG-6563-A que guiaba Cecilio Serna González, con domicilio en Segovia con el Simca-1000 matrícula M-511673, que conducía Angel Sanz Barrio, residente en Móstoles (Madrid); no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con desperfectos.

el adelantado

«GOLPE PERFECTO EN EL SAHARA» DE TONINO VALERII

Nacionalidad, italiana. Director, Tonino Valerii. Intérpretes, Franco Nero, Pamela Villoresi, Michael Constantini, Mauro Barabani, Emilio Curcio.

Un tema de aventuras es el que nos cuenta esta película en un país sahariano. Hay un grupo de trabajadores que están pensando en dar un buen golpe y quedarse con el dinero de la casa petrolífera para la que trabajan, y también un grupo de terroristas que, por casualidad, siempre andan a la caza los unos de los otros. Al fin, sin que el espectador se entere, acaban trabajando juntos, para que cada grupo saque lo que mejor le conviene, y la policía, prácticamente, sin enterarse de nada.

La verdad es que en esta película no se sabe quiénes son los terroristas ni qué defienden. Hay momentos en que nos encontramos en medio de la sangre y el fuego y otras veces que todo es un asunto cómico. A veces el film tiene gracia y otras veces es realmente aburrido.

R. B.

La Comisión Delegada para Asuntos Económicos dio el visto bueno al programa económico del Gobierno

Tras seis horas de reunión, la Comisión Delegada para Asuntos Económicos dio ayer el visto bueno al nuevo programa económico del Gobierno, preparado a lo largo de los últimos dos meses y especialmente de la última semana. El programa será sometido al Consejo de Ministros mañana y posteriormente depositado en el Parlamento, donde reposará hasta la vuelta de la temporada parlamentaria, después del verano. El Gobierno informará inmediatamente a la opinión pública sobre el contenido del programa y comenzará a poner en práctica diversas medidas.

Se espera que mañana, una vez finalizado el Consejo de Ministros, se desvele el contenido de los trabajos del Gobierno, así como

Clavero Arévalo:

«Soy partidario de la televisión privada»

Madrid, 26.—“Particularmente soy partidario de la televisión privada, pues en este ámbito hemos de aplicar el modelo pluralista que U. C. D. defiende”, afirma el ministro de Cultura, profesor Clavero Arévalo, en una entrevista que hoy publica “ABC” de Madrid.

El señor Clavero precisa que el “estatuto que se está debatiendo no es sino un estatuto de la radio y la televisión públicas que no cierra el paso a que, en su día, pueda desarrollarse una televisión privada a través de fórmulas jurídicas similares a las de otros países”.—Efe.



En las termas de Peptis, en Mérida (Badajoz), se han descubierto diversos mosaicos con decoraciones primitivas que pueden datar de la época romana, según las interpretaciones de los expertos. Los mosaicos, cuyos motivos se refieren principalmente a escenas de caza y de lucha de animales, proceden de Cartago y de otros lugares de África del Norte. La presente escena —un gladiador luchando con un animal que puede representar a un tigre— quizá pertenezca al anfiteatro romano de Mérida.

las primeras medidas resultado del mismo. Al margen del programa, el tema más urgente sobre el que el Gobierno tiene que decidirse es el de la revisión o no de los salarios, en apli-

cación de los compromisos morales de la cláusula de salvaguardia establecida para el supuesto, ya cumplido, de que los precios subieran más del 6,5 por 100 en el primer semestre.

EN POCAS LINEAS

Desde hoy, han quedado restablecidas las comunicaciones telefónicas y telegráficas de Las Palmas con El Aaiun. El corte de dichas comunicaciones, realizado hace más de 8 días, se interpretaba, en círculos políticos de Las Palmas, como una medida de Marruecos para evitar que trascendieran distintos aspectos de la situación de parte de la colonia española en el territorio saharauí.

Los diputados deberán prestar promesa de acatamiento a la Constitución y a leyes del Estado en la primera sesión que celebre el Congreso, tras las elecciones legislativas, según señala el anteproyecto de nuevo Reglamento, al que ha tenido acceso Europa Press. El anteproyecto de Reglamento, para sustituir al actual (que tiene carácter provisional), se encuentra en trámite de ponencia, y se espera que finalice dicho trámite en los próximos quince días para que se pueda, a continuación, abrir el plazo de enmiendas.

El Gobierno aprobará en el próximo Consejo de Ministros dos proyectos de leyes orgánicas: el de bases de la defensa y el de seguridad ciudadana. Las dos figuran en el calendario legislativo fijado por el Gabinete y deben remitirse a las Cortes dentro del mes de julio.

El Ministerio de Justicia ha convocado oposición para cubrir noventa y dos plazas del cuerpo especial masculino y del especial femenino, ambos de instituciones penitenciarias, en turno restringido.

Las corporaciones locales de Don Benito y de Villanueva de la Serena de la provincia de Badajoz han acordado por unanimidad, en el transcurso de un pleno extraordinario conjunto de ambos ayuntamientos, iniciar el expediente de fusión de ambas poblaciones.

DURANTE LOS ULTIMOS CINCO AÑOS La Bolsa española, la peor del mundo en volumen de negociación

La Bolsa española ha perdido durante los últimos cinco años posiciones por volumen de negociación con respecto a otros países. Concretamente, en un “Ranking” de 12 países publicado por el último boletín de “Coyuntura Financiera”, del grupo “Rumasa”, las Bolsas ocupaban en 1974 el séptimo puesto por volumen de contratación, con 3.700 millones de dólares, y en 1978 al undécimo puesto.

Los países que en estos cinco años han aventajado a las Bolsas españolas en volumen de contratación han sido:

Italia, cuyas Bolsas han pasado a negociar 3.300 millones de dólares en 1974 a los 2.300 en 1978; Hong Kong, que ha pasado de 2.200 a 5.800 millones de dólares; Holanda, que ha pasado de 1.800 millones a 3.600 millones, y Singapur, que ha pasado de 500 a 1.500 millones de dólares.

Sólo Bélgica, con la Bolsa de Bruselas, continúa en el “Ranking” de 1978 detrás de España, pues ese año mantenía los 1.500 millones de dólares de negocio de 1974.

Por otra parte, además de los tres países con aumento de

volumen de negocios de 1974 a 1978 —Hong Kong, Holanda y Singapur—, registraron incremento en estos tres años Alemania, Canadá y Francia.

De los restantes países cuyas Bolsas aparecen en dicho “Ranking”, los tres principales registran también aumentos en el volumen de negociación que resultan espectaculares en términos absolutos en los casos de EE. UU. y Japón.—Efe.



TOROS

MADRID

Plaza de las Ventas. Toros de los hermanos García Romero con gran presencia, mansos y con peligro. El Mcnaghillo, dos estocados con pitos. Simón, silencio y algunos pitos. Maribel Atiénzar, oreja y vuelta al ruedo.

VALENCIA

Toros de Diego Puente, bien presentados, muy flojos, con gran nobleza y sospechosos de pitones. Pascual Linares, vuelta y oreja con tres vueltas al ruedo y furibunda petición de otra. Niño de la Capea, dos orejas y vuelta. Paco Ojeda, silencio y oreja.

SANTANDER

Toros de Alfonso Sánchez Fabres, bien en líneas generales. Rafael de Paula, pitos y gran bronca. Angel Teruel, oreja y vuelta al ruedo. Francisco Ruiz Miguel, oreja y oreja con vuelta al ruedo.

CABRA

Toros de Carlos Núñez, cómodos para los toreros. El Cordobés, división de opiniones y dos orejas. José Luis Galloso, oreja y dos orejas y rabo. Parrilla, una oreja y silencio.

TUDELA

Toros de Lisardo Sánchez, desechados por los veterinarios. Paquirri, aplausos y oreja. Dámaso González, oreja y aplausos. Emilio Muñoz, silencio y bronca en el último.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696



CULTURA

Fernando Fernán Gómez estrenará su obra «Las bicicletas son para el verano», en la reapertura del «Español»

El teatro español, totalmente reconstruido, abrirá sus puertas hacia finales del próximo octubre, e iniciará la temporada con la obra «Las bicicletas son para el verano», premio Lope de Vega, de la que es autor Fernando Fernán Gómez.

«JUECES EN LA NOCHE», NUEVA OBRA DE BUERO VALLEJO

Dirigida por Alberto González Vergel, «Jueces en la noche» es la obra que Antonio Buero Vallejo estrenará en Madrid a principios de temporada. Y cinco son los actores que, en principio, formarán el cuadro interpretativo: Marisa de Leza, Alfredo Alcón, Andrés Mejuto, Fernando Cebrián y Victoria Rodríguez.

TRES COMEDIAS DE SANTIAGO MONCADA, EN SEPTIEMBRE

En la próxima temporada teatral, el prolífico autor Santiago Moncada estrenará tres comedias en Madrid. Se trata de «Alta tensión», que representará Carlos Estrada, junto a Julia Gutiérrez Caba. Otra obra será «Hasta que la vida nos separe», que marcará la vuelta al teatro español de Amparo Rivelles, y una tercera, que lleva el título de «Separados».

PAULA MARTEL VUELVE AL TEATRO

Paula Martel, que al enviudar de su marido, el inolvidable actor José María Mompín, no hace todavía un año, anunció su decisión de retirarse de la vida artística, volverá al teatro en la temporada próxima y lo hará como pareja de Arturo Fernández, en la comedia francesa «El jugador y la bailarina». Paula, actriz fundamentalmente de teatro, no actuaba desde que lo hiciera con su marido y con Conchita Montes «Cardo borriquero», en 1977.

LA ACTRIZ MONICA RANDAL PRESENTARÁ UN PROGRAMA SEMANAL EN LAS EMISIONES EN CATALAN DE TELEVISION ESPAÑOLA

A partir del próximo mes de octubre, la actriz Mónica Randal presentará semanalmente un programa dedicado al mundo del espectáculo, en las emisiones en catalán que Televisión Española efectúa desde Miramar. El compromiso entre la actriz y los directivos barceloneses de RTVE ha quedado ya consolidado y Mónica Randal será la encargada de presentar los jueves por la tarde el programa «Escenari», que dirige el periodista barcelonés Salvador Corberó.

SANTAMARIA CONDE, PREMIO «FERNANDEZ LATORRE» DE PERIODISMO

El economista Xosé X. Santamaría Conde ha obtenido el «XXI Premio Periodístico Fernández Latorre», dotado con 100.000 pesetas y convocada por «La Voz de Galicia». El artículo premiado lleva por título «El subdesarrollo y la autonomía gallega» y fue publicado en la «Revista de Fomento Social» correspondiente a abril-junio de 1979.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1276 Deja de existir en Valencia Jaime I el Conquistador.
- 1508 Primera lección en la Universidad Complutense: versó sobre «Las éticas de Aristóteles».
- 1864 Real orden creando la institución española de las damas de la Cruz Roja.
- 1870 Nace en Elibar (Guipúzcoa) el pintor Ignacio Zuloaga.
- 1875 Nace en Sevilla el poeta Antonio Machado.
- 1875 Nace el psicólogo suizo Carlos Gustavo Jung, que valoró la importancia del factor religioso para el equilibrio de la personalidad.
- 1878 Fallece la reina Mercedes, primera esposa de Alfonso XII.
- 1892 Creación en España de las clases de gimnasia en los institutos de segunda enseñanza.

LABORAL

UGT propugnará una subida de los salarios reales del 4'5 al 5'5 por ciento

Madrid, 26.—La UGT propugnará una subida del 4,5 al 5,5 por ciento sobre los salarios reales, con efectos retroactivos al 1 de enero, en función de las cifras de aumento de índice de precios al consumo dadas oficialmente por el Gobierno, ha manifestado a «Efe» Manuel Chaves, miembro de la ejecutiva de UGT.

Esta cuantificación, ha señalado Chaves, se ha hecho determinando la media salarial del 1979 respecto al 1978 y la media de precios a lo largo de 1979. La diferencia de estas dos cantidades viene a dar un 2,5 por ciento que, multiplicado por dos, por considerar que debe tener efecto retroactivo, dan aproximadamente la cifra antes citada del 4,5 al 5,5.

En este sentido, ha señalado que a pesar de que difieren con las cifras que da CC. OO., durante esta semana se celebrarán reuniones entre técnicos de ambas centrales, con el fin de llegar a un acuerdo en este tema de cara a llevar una acción común, en caso de ser convocados por el Gobierno para discutir la revisión salarial.—Efe.

LA CAMPAÑA DEL I.N.E. PROPORCIONA TRABAJO A 480 JOVENES

Teruel, 26.—El I.N.E. (Instituto de Fomento de Empleo) realiza una campaña que, en lo que va de año,

ha dado trabajo a un total de 480 trabajadores, en edades comprendidas entre los 16 y 26 años. A 800 ascendía el número de jóvenes sin empleo, en la provincia de Teruel, a principios de año.

En cuanto al paro en general, el índice actual es de 1.160 trabajadores, lo que supone el 1,04 por ciento de la población activa, población cifrada en 53.300, cuya principal actividad es la agricultura, la industria, la construcción y los servicios. En torno al subsidio de desempleo, y según manifestaciones del director provincial del I.N.E., señor Manchón, están registrados en el paro juvenil 499 trabajadores, de los cuales 158 están siendo colocados en estos momentos.—Efe.

SOLICITAN APLAZAMIENTO DE PAGOS A LA SEGURIDAD SOCIAL

Bilbao, 26. Cerca de trescientos empresarios de la construcción vizcaínos, agrupados en la Asociación de Constructores y Promotores y la Asociación de Constructores de esta provincia, han remitido un escrito al delegado provincial del Instituto Nacional de Previsión para que los pagos a la Seguridad Social de sus empresas sean aplazados durante un año a partir del mes de julio. Estas dos asociaciones de empresarios de la construc-

ción que agrupan a un total de 295 empresas, basan su petición en la crisis general de la industria y, en especial, de la crisis del sector de la construcción, que ha hecho, anuncian, que para muchas de ellas sea imposible la recuperación.—Efe.

LOS TRABAJADORES DE «OLARRA, S. A.» COMENZARÁN A COBRAR PARTE DE LAS LIQUIDACIONES PENDIENTES

Bilbao, 26.—Los trabajadores de «Olarra, S. A.» comenzarán a cobrar estos días parte de las liquidaciones pendientes con el préstamo que el pasado viernes concedió la Caja de Ahorros Vizcaína. El comité de empresa, por su parte, ha informado que faltan resultados concretos en las conversaciones que se llevan a cabo en Madrid entre directivos de la empresa y los Bancos, en orden a la negociación de créditos.

De los 50 millones de préstamo de la Caja de Ahorros, la mayor partida, 23 millones de pesetas, están destinados a la liquidación del mes de junio, de la que más de 17 millones serán asignados a los 1.763 trabajadores, en un reparto lineal de 10.000 pesetas. Otros cuatro millones están destinados al pago de salarios correspondientes al mes de mayo.—Efe.

CARLOS MEJIA GODOY Y LOS DE PALACAGÜINA



tuentria

Sábado, 28

A las once de la noche

Carlos Mejía Godoy y los de Palacagüina

y

Verbena popular



tuentria

SUIZA, «CORAZON DE EUROPA» (IV)

La enseñanza.-St. Gall, famosa por su teatro, su catedral, su biblioteca benedictina y sus bordados.-4.000 jugadores de fútbol disponen de veinticinco terrenos de juego

Ya nos hemos referido a la alta educación cívica de los suizos. Para lograrlo se requiere un muy alto nivel de enseñanza, y ésta se imparte a través de una completísima red de centros de todos los grados. No en vano se considera a Suiza, desde hace mucho, como un centro internacional de educación.

Las escuelas públicas, las profesionales y las universidades dependen de los Cantones, a excepción de la Escuela Politécnica Federal que, como ya dijimos en el anterior reportaje, se ubica en Zurich.

La instrucción es obligatoria y gratuita y en las secundarias y profesionales se paga una pequeña cuo-

atención. Hay numerosos centros en los que se imparten estudios sobre las más diversas profesiones encuadradas en la industria, la artesanía, el comercio, la agricultura y la silvicultura. En cuanto a esta última, téngase en cuenta que la economía forestal tiene una gran importancia en Suiza: los bosques cubren una cuarta parte del territorio, correspondiendo a comunidades y corporaciones un 70 por ciento, a propiedad privada un 25 por ciento y a Cantones y Confederación el 5 por ciento restante. Anualmente se consiguen unos 3,5 millones de metros cúbicos de leña, que se destinan a diversas industrias.

moderno y bello teatro, que dispone también de una compañía propia. St. Gall, con sus 80.000 habitantes, tiene una intensa vida cultural. Hay salas de conciertos, museos y otros centros diversos de cultura: El gran teatro dispone de dos salas con capacidad para 700 y 860 espectadores. Los precios oscilan entre los 17 y 30 francos, con reducciones para estudiantes. Se representan óperas, dramas y comedias. Precisamente asistimos a los ensayos de una comedia musical que se estaba preparando para su estreno inminente. Pudimos apreciar, como es lógico, un claro nerviosismo en el director de escena y en los propios intérpretes. Y es que, incluso entre los profesionales, cuando se está en vísperas de estreno, los nervios andan a flor de piel. El realizador hizo repetir varias escenas.

El teatro, con una gran concepción de lo visual y de lo acústico, dispone de grandes accesos; está construido con hormigón visto, hierro y madera; dispone de gigantescas y modernísimas lámparas en los vestíbulos. Por cierto, en el principal hay una obra artística que constituye una permanente disonancia de opiniones: una obra de Tápies que titula «La bandera española ultrajada». La verdad es que la producción puede prestarse a todo género de interpretaciones y discordancias. Tápies cobró una respetable suma por su realización.

OTRAS BELLEZAS

Otras bellezas arquitectónicas son, por ejemplo, la catedral, con un interior brillantísimo aunque extraordinariamente sobrecargado según el estilo propio barroquista de centroeuropa. Por cierto, en St. Gall la mitad de los habitantes son católicos y la otra mitad, protestantes.

Posee también la ciudad, junto a la catedral, una abadía benedictina en la que se conserva una valiosísima biblioteca. Para visitar ésta hay que calzarse unas babuchas para evitar rayar la madera del piso. Contiene 100.000 volúmenes, entre ellos 2.000 valiosísimos manuscritos. Tienen unas bellas pinturas murales, una atractiva decoración y, también, unas momias y sarcófagos egipcios de 700 años antes de Cristo.

BORDADOS

St. Gall es famosa por sus bordados. Y aunque se

venden en varias tiendas, hay una que tiene la mayor fama. En ella pueden encontrarse blusas, mantelerías, pañuelos, etc. bordados en blanco, que es lo típico de St. Gall. En otras zonas de Suiza los borda-

gadores, y sigue el atletismo. También se inician en el esquí en las laderas cercanas a la población para luego poder practicarlos en las famosísimas instalaciones suizas. El equipo de fútbol de St. Gall es el más antiguo del país.

LUCERNA

En tren —almorzando en ruta— nos vamos a Lucerna, atravesando por un gran puente el lago Zurich. El conductor nos permite pasar a su cabina para fotografiar el paisaje que se



Los pequeños huertos, en las afueras de las ciudades, que los ayuntamientos alquilan, por precios módicos, a los jubilados.

dos son de colores. También se encuentran con profusión bordados búlgaros.

En los almacenes Micros —que se reparten por todo el país— pueden encontrarse objetos de fotografía, megafonía, calculadoras, etcetera a precios muy razonables e interesantes.

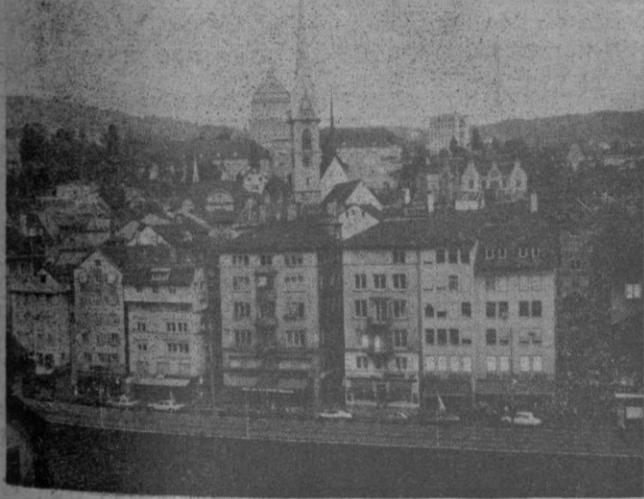
Comestible típico de St. Gall son las salchichas, que tienen un considerable tamaño. Allí hay un dicho que aconseja: «Las salchichas grandes y los discursos cortos». ¡Buena sabiduría!

INSTALACIONES DEPORTIVAS

Visitamos diversas zonas de los alrededores de St. Gall con objeto de conocer sus instalaciones deportivas, que son modélicas. Allí se construyó la primera piscina cubierta de Suiza. El deporte que más se practica es el fútbol, con unos 4.000 jugadores que disponen de 24 campos; luego, el balonmano, con 3.000 ju-

abre ante nosotros. Es curioso, pero el convoy se detiene a veces, ante semáforos rojos, porque hay cruces de carreteras. El conductor vive pendiente al segundo de su reloj y del itinerario que lleva marcado ante sí. Una de las grandes cualidades de los trenes suizos es la puntualidad.

Pablo Martín Cantalejo



Una bella perspectiva de la ciudad de St. Gall.

ST. GALL

ta. Las escuelas privadas, generalmente a cargo de ordenes religiosos, son caras, pero tienen fama de impartir un alto nivel de instrucción. Los niños suizos aprenden un segundo idioma nacional en los estudios primarios y durante los secundarios, generalmente se les enseña un tercer idioma.

Siete Cantones poseen universidades y en St. Gall existe una Escuela Comercial Superior con estudios de carácter universitario. Hay también otros muchos centros de todo tipo de enseñanza, incluso para adultos.

En cuanto a la formación profesional, en el país se le presta una excepcional

En tren —más adelante hablaremos con mayor detenimiento de los ferrocarriles suizos— nos trasladamos desde Zurich a St. Gall, situada al Este de aquella y no lejos de la frontera alemana. El hotel Metropol es nuestro lugar de alojamiento. Precisamente a St. Gall corresponde una matrícula automovilística idéntica a la de nuestra ciudad, es decir, SG, porque cada Cantón tiene las correspondientes iniciales para sus matrículas.

MODERNO TEATRO

Nuestra primera visita en la ciudad la realizamos al

Adquiera su televisor de color

EMERSON en Tele-Reyna

y venga con nosotros a Holanda en septiembre.

22 pulgadas 98.000 ptas.

26 » 105.000 »

TELE-REYNA

Ochoa Ondátegui, 12 - Teléf. 42 38 00. Segovia

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 276942

Decretado el estado de emergencia en Nicaragua

Managua, 26.—La Junta de Gobierno nicaragüense ha decretado el estado de emergencia en el país por un plazo de treinta días prorrogables. A tal fin se ha dictado una ley por la que se podrá condenar a trabajos forzados, de tres meses a un año, a todos los

que incurran en el delito de suspensión concertada del transporte público o privado y serán condenados los que pretendan aumentar o reducir los precios de artículos y servicios regulados por la autoridad económica correspondiente.

Mientras dure la emergencia, todos los colegios privados deberán poner sus instalaciones al servicio del Estado.—Efe.

PORTUGAL

La Asamblea aprobó la amnistía militar

Portugal, 26.—La Asamblea portuguesa aprobó ayer el proyecto de ley de amnistía militar que había sido vetado por el presidente de la República, general Ramalho Eanes.

Los socialistas, comunistas y la Unión Democrática Popular votaron a favor, mientras los centristas, socialdemócratas y disidentes socialdemócratas votaron en contra.

Esta ley beneficiará a los implicados en el golpe militar derechista del 11 de marzo y en el contragolpe izquierdista del 25 de noviembre de 1975.

SADAT VISITARA ISRAEL EN SEPTIEMBRE

El Cairo, 26.—El presidente egipcio, Anwar el Sadat, visitará Israel en el mes de septiembre próximo por invitación del primer ministro israelí, Menachem Begin, informa hoy el periódico «Al Ahtam».

La visita al puerto israelí de Haifa tendrá lugar el 5 de septiembre, en lugar de a finales del mes de agosto, debido a la fiesta musulmana de Bairam, que sigue a la del mes de ayuno del Ramadán y que comienza hoy en Egipto.—Efe.

A pesar de desmentirlo

EE. UU. puede facilitar nuevamente armamento a Marruecos

El Departamento de Estado ha salido al paso de informaciones recogidas en medios políticos de Washington, según las cuales Estados Unidos estaría dispuesto ahora a vender armamento ofensivo a Ma-

ruecos para su empleo contra las guerrillas del Frente Polisario. La declaración oficial se produce tras diversas declaraciones en el Senado favorables a este cambio de actitud.

Un portavoz del Departamento dijo ayer que no ha habido variación del punto de vista de Washington sobre la excolonia española —a cuyos habitantes debería otorgárseles el derecho a la autodeterminación, según la resolución de las Naciones Unidas de 1975— ni tampoco acerca del suministro de armamento al régimen marroquí.

Desde 1960 Washington mantiene en vigor la prohibición de venta a Rabat de material ofensivo, aunque ha autorizado tácitamente el empleo contra el Polisario, por el Ejército marroquí, del bombardero avanzado F-5, de cuyo uso existen pruebas gráficas, según expertos norteamericanos.

China reconoce al Gobierno nicaragüense

Pekín, 26.—China ha reconocido al Gobierno de Reconstrucción Nacional de Nicaragua mediante un mensaje que el primer ministro, Hua Guofeng, ha dirigido hoy jueves al citado Gobierno.

La agencia Nueva China, que difundió la noticia, añade que Pekín ha decidido donar medicamentos y leche a Nicaragua como respuesta al llamamiento realizado por este país.—Efe.

UGANDA

10.000 soldados tanzanos regresaron a su país

Diez mil soldados tanzanos regresaron a su país ayer después de la derrota de las fuerzas de Idi Amin Dada. Los presidentes Julius Nyerere de Tanzania y Godfrey Binaisa de Uganda revisaron las tropas. También estaban presentes los generales tanzanos que regresaron recientemente de Uganda.

Nyerere rechazó en un discurso las acusaciones del anterior presidente ugandés, Yusuf Lule, a Tanzania por interferir en los asuntos internos ugandeses. «Tanzania no desea convertir a Uganda ni en su satélite ni en su provincia», añadió Nyerere.—Efe.

PANORAMICA

mundial



YUGOSLAVIA: Un terremoto de mediana fuerza sacudió ayer una región montañosa interior en la costa central del Adriático en Yugoslavia, sin víctimas ni daños materiales, según fuentes oficiales de Belgrado.

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA: El jefe de la «Organización Exterior del NSDAP» (Partido Nacional-Socialista alemán), el neo-nazi norteamericano Gary Lauck será escuchado a título de testigo el próximo 23 de agosto en el proceso de diversos militantes de extrema derecha que tendrá lugar en Celle (Baja Sajonia, RFA), según anunció ayer un portavoz del tribunal.

INGLATERRA: El más importante fraude de la City londinense, la desaparición de 27,5 millones de libras esterlinas de las cuentas del Banco Británico-Israelí, sigue siendo un misterio después de un proceso de tres meses.

ESTADOS UNIDOS: El presidente norteamericano Jimmy Carter concederá a las nueve de esta noche local (06.00 hora española del jueves) su primera conferencia de prensa en cerca de dos meses para explicar las circunstancias de la crisis de su gabinete.

FRANCIA: El jefe militar de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.), Yuhair (Mobsen, se debate entre la vida y la muerte en un hospital después de que fuera alcanzado en la cabeza en un atentado, por dos disparos, como ya informamos ayer. El hecho se llevó a cabo en la ciudad turística de Cannes.

IRAN: Dos hombres y una prostituta han sido ejecutados en la sureña provincia de Khuzistán en la madrugada de hoy, anuncia la emisora oficial «Voz del Islamismo».

COLOMBIA: El presidente de Colombia Julio César Turbay Ayala, advirtió anoche que en sus manos y en las de las Fuerzas Armadas no se «disolverán las instituciones democráticas».

MEJICO: Al menos 16 personas murieron y otras dos resultaron gravemente heridas, a consecuencia de un choque entre un autobús de pasajeros y un transporte de carga, registrado ayer en Actopan (Hidalgo).



COCHES USADOS NUEVOS

Coches revisados de todas las marcas y modelos, puestos a punto por verdaderos especialistas.

La garantía para estos coches puede ser de tres tipos

Garantía nacional EUROCASION 6 ESTRELLAS de 6 meses sobre mano de obra y piezas,
Garantía nacional 3 ESTRELLAS de 3 meses también sobre mano de obra y piezas y de 3 meses sólo sobre piezas.

Si Vd. es de los que no tiene confianza en los coches usados, venga a nuestro Servicio, tenemos para Vd. coches usados de confianza.

Coches usados nuevos.

y con la garantía de una gran marca, porque Eurocasión es un servicio más de la Red Comercial Citroën en España

Red de Concesionarios EUROCASION en Segovia

VICENTE LEAL VARGAS

Guadarrama, 15. Polígono Industrial
Tel. 42 14 05 - SEGOVIA

EL FUTBOL EN CUATRO DIMENSIONES

Dimensión técnica.-La medicina en el fútbol

LA LESION MAS GRAVE: LIGAMENTO CRUZADO ANTERIOR

No se deben inyectar anestésicos, una vez producida la lesión.

Es una inmoralidad

(Continuación)

El tema de la medicina deportiva es uno de los capítulos más polémico de la problemática del deporte. En España éste es un factor que a lo largo de su existencia, larga y dilatada, ha estado relegado a un segundo plano y, como consecuencia de ello, muchos futbolistas —de manera especial— se han perdido por los diferentes campos en los que se mueve la actividad del deporte.

El fútbol, el médico es uno de los elementos primordiales a la hora de tener a punto a los jugadores con vistas a un mayor rendimiento. Para conocer algunos aspectos de éste tema, nada mejor que el doctor de uno de los clubs importantes del fútbol español.

MEDICINA DEPORTIVA

— Lo primero que nos gustaría saber es el momento por el que atraviesa la medicina deportiva en España.

— Afortunadamente esta cada vez más en aumento. Lo único que hace falta es que los puestos de trabajo que existen se cubran. Hay muchos equipos que no tienen médico deportivo en sus plantillas, y ello a pesar de que la Federación Española, en sus reglamentos, exige la existencia de éste puesto. Hay que luchar y exigir el cumplimiento de esta norma. El día que pasen cosas graves será cuando se piense en ello. Puedo poner, como ejemplo, aunque es un tema extra-futbolístico, el caso del último Campeonato de la Copa del Rey de Balonmano, celebrado en La Coruña. No hubo ni asistencia médica, ni botiquín, ni ambulancia, ni nada. De haber surgido alguna lesión no se que hubiera ocurrido.

EL DICHOSO MENISCO

Ya en terreno futbolístico ¿cuáles son las lesiones más normales que puede sufrir un futbolista?

— El fútbol, como todas las actividades deportivas tiene sus lesiones «típicas» y las no tan comunes, entiendo por «típicas» la frecuencia con que se producen.

Todo el mundo conoce que en el fútbol la lesión que persigue a los jugadores es la de menisco. Se produce con bastante frecuencia y se debe no a un traumatismo directo sino a un movimiento de cóndilos que aplasta las partes blandas interiores. En este caso es el fibrocartilago, es decir, el menisco.

Otras lesiones frecuentes son el «tirón» o rotura fibrilar, aunque a los médicos no nos gusta esta denominación, puesto que la palabra «tirón» no indica siempre el tipo de lesión existente. Pueden ser roturas fibrilares, roturas musculares, desgarros, desinserciones, etc.

Otra lesión típica es el esguince de tobillo, donde casi siempre quedan afectados ligamentos laterales del tobillo y con más frecuencia los externos.

Después, los esguinces de rodilla, en donde la lesión del ligamento lateral interno predomina sobre la lesión del ligamento lateral externo.

Por último podemos nombrar las contusiones que en el fútbol, en general, reciben el sobrenombre de «bocadillo».

LA MAS GRAVE

¿Cuál es a su entender la más peligrosa y la que más perjudica la actividad del deportista?

— Sin duda alguna la lesión más grave dentro de las traumáticas de rodilla es el llamado «ligamento cruzado anterior».

La lesión de «ligamento cruzado», aunque hoy día existen técnicas quirúrgicas para solucionar el caso, es realmente la que más tiempo tiene apartado a los futbolistas de su práctica deportiva, ya que a la operación sigue

un lento proceso de rehabilitación, período que puede superar fácilmente el año de inactividad, aunque siempre hay casos que es menor y otros en los que es mayor.

DIETA ALIMENTICIA

En otro orden de cosas, la presencia médica es indispensable en los periódicos de concentración ¿qué toman, doctor, los futbolistas en estos recluimientos?

— Exactamente una dieta perfectamente pensada para la competición. Es decir, los componentes pueden variar porque «cada maestrillo tiene su librillo», pero las bases son las mismas. Lo importante es saber administrar la dieta. Hay que dar a cada jugador la alimentación que corresponde con arreglo a la temporada, la competición, la temperatura y el ejercicio a realizar.

— Es muy frecuente leer en los medios especializados sobre los «milagros» que suponen el que jugadores descartados para un partido, por problemas físicos, a la hora del encuentro actúen a plenitud de rendimiento ¿Cómo es posible esto?

— Este es un problema que nunca ha ocurrido conmigo. Yo cuando he descartado a un jugador durante la semana, el domingo no ha jugado porque tengo por costumbre no descartar a los jugadores salvo que exista una causa rotunda y definitiva para que no pueda jugar. Por ejemplo, un futbolista durante los entrenamientos se fractura un hueso. Inmediatamente queda descartado, por descontado, y no hay milagros posibles. El que tiene una lesión dudosa prefiero mantener la incógnita para no descartarlo, porque hace esto y que luego el domingo juegue es para mí un engaño y es una cosa que detesto.

— En suma, no existen los «milagros». Esto es una forma de engañar al público.

DOPING

— Uno de los temas más oscuros y que más polémica comienzan a levantar es el del doping. Muchos son los que afirman que en el fútbol español existen los estimulantes, pero los responsables continúan negándolo. Es un problema que está tan en boga que no podrá seguir silenciándose por mucho tiempo. ¿Cuál es la versión médica al respecto?

— Se habla y se especula mucho sobre el doping y, concretamente, llevo tres o cuatro años pregonando y pidiendo la instauración del control antidoping. Es la mejor y única forma de acabar con el problema. Con la duda de si existe o no en la mente del aficionado siempre estará la posibilidad de su existencia y por tanto del fraude. Si se explica el mencionado control, si realmente existe, se descubrirían los casos. En mi experiencia en medicina deportiva jamás he tenido ningún caso de doping.

— Para el público sería conveniente definir perfectamente lo que ante la ley se entiende por doping. En los diversos Congresos de Medicina Deportiva de la Federación Internacional, se ha definido como la «ingesta o toma de un producto que es capaz de alejar el tiempo de fatiga y al mismo tiempo consigue un mayor rendimiento muscular». Es decir, si un deportista toma un fármaco, disminuye el tiempo de fatiga y al mismo tiempo tiene más rendimiento. Es por tanto una droga que produce el efecto denominado «doping». La propia Federación Internacional ha emitido una lista de productos, homologados como estimulantes.

— Entre las irregularidades que rodean la actividad deportiva es cada vez más frecuente presenciar en los campos de juego como a los jugadores se les inyecta o filtran anestésicos, que les evitan el dolor y permiten la práctica del deporte. Sin embargo, esto ni está pensado ni tan siquiera reglamentado por la Federación. ¿Qué opinión le merece este asunto?

— Para mí es una inmoralidad tan grave como la del doping, porque se juega con la salud y la vida del jugador. Si un futbolista sufre un golpe o una rotura y se le inyecta anestesia para calmarle el dolor, este hombre podrá seguir jugando sin molestia, pero ello repercutirá negativamente en su salud.

— No soy partidario de ello y es más, deontológicamente es condenable. Es otro de los problemas o actividades marginales con las que hay que acabar.

— La actividad psicológica, no cabe duda, va íntimamente relacionada con la medición. ¿Es necesaria o beneficiosa la presencia de un psicólogo junto a la del médico?

— La presencia del psicólogo, hoy día, sería precisa en todas las actividades humanas, no sólo en las deportivas. Indudablemente sería beneficiosa para los jugadores, pero es una meta en la que no cabe pensar. Como he dicho antes existen equipos de categoría nacional que no tienen ni médico. Por tanto, hay que conseguir primero lo imprescindible y después cuando esto se consiga añadir lo complementario. — MENCHETA.

(Continuará)

VOLEIBOL

ESPAÑA GANO A AUSTRIA

La selección española junior femenina de voleibol venció a la de Austria, por 3 a 2, en el primer partido de la final—grupo «B», que clasifica del séptimo al duodécimo puesto.

España no pasó a la fase que disputa los seis primeros puestos, al ganar tan sólo a Finlandia y perder con Italia y la República Democrática Alemana dentro del grupo C.

Por lo que se refiere a los encuentros en los que se disputan los primeros lugares, Italia venció a Bulgaria por 3-2 y la Unión Soviética se impuso a la República Democrática de Alemania por 3-1.

BOXEO

LASTRA disputará el título mundial

Santander, 26.— Promotores santanderinos de boxeo tienen ya firmado un acuerdo por el cual el boxeador cántabro Lastra, disputará el título de los plumas frente a Pedroza, en la capital montañesa.

Antes el santanderino Lastra tendrá que conquistar el título europeo de la categoría frente al leonés Castañón, combate que dentro de pocos días se disputará, también en Santander. Efe.

FUTBOL

Propuesta de sanciones a Kalmar y Viberti

Málaga, 26.— El Comité regional de entrenadores ha hecho una propuesta de sanción a los preparadores del C D Málaga, Janos Kalmar y Sebastián Umberto Viberti.

La propuesta es de un año de retirada de licencia a Kalmar y de seis meses de suspensión a Viberti, lo que obligaría al club a tener que buscar rápidamente un entrenador.

El motivo de la sanción propuesta parece ser el de unas declaraciones formuladas por Viberti.—Efe.

ESNAOLA, RENOVO POR EL BETIS

Sevilla, 26.— El portero del Real Betis, José Ramón Esnaola, renovó contrato con el club por cuatro años. El guardameta vasco que lleva ya seis años en el Betis, gozará también de los beneficios de un partido homenaje.—Efe.

Enseñar a los niños a colaborar en la limpieza de la ciudad, es un deber ineludible de todos

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

ATLETISMO

Atletas segovianos en los Campeonatos Absolutos de Madrid

Durante tres días se han celebrado los Campeonatos Absolutos de Atletismo de Madrid, en los que tomaron parte un grupo de atletas segovianos, que obtuvieron las siguientes clasificaciones:

FEMENINOS

100 m. l.

Isabel Matarranz (Blume), 13"73 (electrónico), récord provincial.

Carmen López (Blume), 14"24 (electrónico).

800 m. l.

Piedad Rodríguez (Blume), 2'39".

200 m. l.

Gema Gómez (Blume), 27"70 (electrónico).

María Cruz Díez (Blume), 29"23 (electrónico).

1.500 m. l.

Piedad Rodríguez (Blume), 5'32".

Mercedes Chames (Blume), 5'36".

MASCULINOS

1.500 m. l.

Francisco Guerra (Blume), 3'49"6.

Luis Cuesta (Blume), 4'01"4.

Emiliano del Caño (Blume), 4'02"6.

Enrique Cuesta (Blume), 4'05"2.

Martillo

Fernando Fuentetaja (Blume), 48,52 m.

Longitud

José María del Prisco (Blume), 6,22 m.

200 m. l.

José Juan Álvarez (Blume), 22"37 (electrónico), récord provincial.

110 m. v.

Hilario Tabanera (Blume), 18"23 (electrónico).

400 m. l.

José Juan Álvarez (Blume), 49"46 (electrónico), récord provincial.

Mariano Torrego (Blume), 51"02 (electrónico).

Francisco Vázquez (Blume), 53"27 (electrónico).

800 m. l.

Luis Cuesta (Blume), 1'57"1.

Enrique Cuesta (Blume), 1'59"0.

(Las marcas electrónicas equivalen a 24 centésimas menos en las manuales.)

CONTROL EN SEGOVIA

Asimismo se celebró un control en Segovia. Lo más destacado del mismo fue la prueba de cinco kilómetros marcha en la que Jaime Gil realizó una marca de 24'12", que es récord provincial, y Nicolás Adamero que hizo 26'40".

CAMPEONATO DEL MUNDO DE VETERANOS

Hanover (Alemania Federal), 26.—Cerca de 3.500 atletas de los dos sexos, entre los 35 y más de 80 años, participarán desde mañana al 2 de agosto, en Hanover, en los campeonatos del mundo de veteranos.

El campeonato mundial engloba todas las disciplinas olímpicas de atletismo. Los participantes estarán repartidos por categorías de años, siete categorías para los hombres y seis para las mujeres. La primera categoría va desde los 35 a los 40 años para las mujeres y de 40 a 45 años para los hombres.

Cerrado el plazo de inscripción el 20 de mayo pasado, se han inscrito 639 participantes para el maratón y 379 para las pruebas de 100 metros lisos. El más veterano de los maratonianos será el yugoslavo Milan Zumliak, de 82

años. Dos atletas de 83 años, el sueco Sven Falk y el yugoslavo Petar Goic, participarán en los 100 metros.

En cuanto a las mujeres, la atleta de sprint de más edad será la norteamericana Gladys Smith, 76 años.

Todavía por confirmar por los organizadores, seguramente este campeonato contará con la asistencia del belga Gaston Roelants, campeón olímpico de 1964 de los 3.000 metros obstáculos; el corredor de semifondo Milkha Singh, de India, y el excampeón suizo de lanzamiento de jabalina, Urs von Hartburg.

En cuanto a los alemanes, participarán E. Kruzycski, el primer vencedor alemán de la carrera de San Silvestre en Sao Paulo, y la lanzadora de jabalina Almut Broemmel.

En total, participarán atletas de 42 países, y por primera vez algunos países de África han manifestado su intención de participar en esta competición.—Efe.

Telegramas deportivos

ESQUI

El esquiador italiano Leonardo David, en coma desde hace cinco meses y medio, será probablemente trasladado a la clínica de neurología de la Universidad de Innsbruck.

AUTOMOVILISMO

El piloto vasco José Ignacio Sunundegui, con un "Porsche 911" resultó vencedor de la II Edición del Rally Internacional 'Sachs, organizado por la Real Peña Motorista Vizcaya.

CICLISMO

Juan José Urraca, jefe de relaciones públicas de la "Sociedad Deportiva Kas" anunció que el equipo ciclista desaparecerá la próxima temporada, debido a su baja rentabilidad publicitaria. Otra de las causas apuntadas para la desaparición del equipo es la mala temporada que atreviesa, con resultados poco satisfactorios deportivamente.

Faustino Rupérez, del "Moliner-Vereco", ganó ayer la LVI prueba ciclista de Villafranca de Ordizola. Tomaron la salida 66 corredores profesionales. El premio de la montaña se lo adjudicó Oliva; el de metas volantes Sobrino, y por equipos ganó el "Moliner-Vereco".

TENIS

La bicampeona de Wimbledon, Martina Navratilova, venció a la norteamericana Billie Jean King por dos sets a uno en partido amistoso celebrado en Sao Paulo.

Teléfonos de EL ADELANTADO:

41-696 - 97 - 98

SUCESOS

EN ESPAÑA

DETENIDOS DOS CANADIENSES ACUSADOS DE ROBO DE JOYAS EN TORREMOLINOS

Torremolinos, 26.— Dos súbditos canadienses, a los que se les han ocupado joyas —entre ellas piezas antiguas de monedas de oro— por valor de más de dos millones de pesetas, han sido detenidos por funcionarios de la policía judicial de Torremolinos.

Los detenidos son Douglas Franklin Leich, de 21 años, y Cristina Marilyn Grooke, de 20, y habían logrado hacerse con alhajas por un valor superior a los dos millones de pesetas, que les han sido intervenida por la policía, así como de un lujoso coche BMW con el que se desplazaban de un lugar a otro de la Costa del Sol.

TRES ATRACADORES DETENIDOS EN GANDIA

Gandia, (Valencia), 26.— Tres individuos, a los que se acusa de haber perpetrado un atraco en una estación de servicio en la localidad castellanense de Nules, fueron detenidos por la guardia civil de tráfico.

Los detenidos, que pasaron a disposición de la autoridad judicial, son José María García Roliez, de 27 años, Manuel Gregorio Sanz Molites, de 18, y José Vidal Costilla, también de 18.

TRES JOVENES DETENIDOS EN MADRID

Madrid, 26.— Tres jóvenes que, se supone, pretendían robar en un quiosco de prensa, fueron detenidos por la policía tras una accidentada persecución por varias calles, jardines y descampados.

Isidro Ramírez Gómez, de 17 años, José Manuel Montero García, de 18 y A.M.M., de 15 se encontraban en el interior de un «R-5» en la calle de Maqueda, esquina a la de Templeque, y ante la presencia de la policía huyeron del lugar, precipitadamente. Ramírez y Montero tienen antecedentes.

ATRACO A UNA GASOLINERA VALENCIANA

Valencia, 26.— Un atraco fue cometido en una gasolinera sita, junto a la ciudad sanitaria «La Fe», de Valencia.

Dos individuos, que portaban una navaja y una pistola, se presentaron en el surtidor, donde se apoderaron de unas veinte mil pesetas, dándose después a la fuga en un coche «Chrysler».

UN PRESUNTO MIEMBRO DE ETA EN LIBERTAD BAJO FIANZA

Soria, 26.— Fernando Muñoz de Pablo, presunto miembro de ETA, recluido en la prisión provincial de Soria, ha sido puesto en libertad a las doce y media de la mañana de ayer, bajo fianza de cien mil pesetas, Efe.

EXTRANJERO

LA MATANZA DE 183 NEGROS PROVOCA LA IRA DE SITHOLE

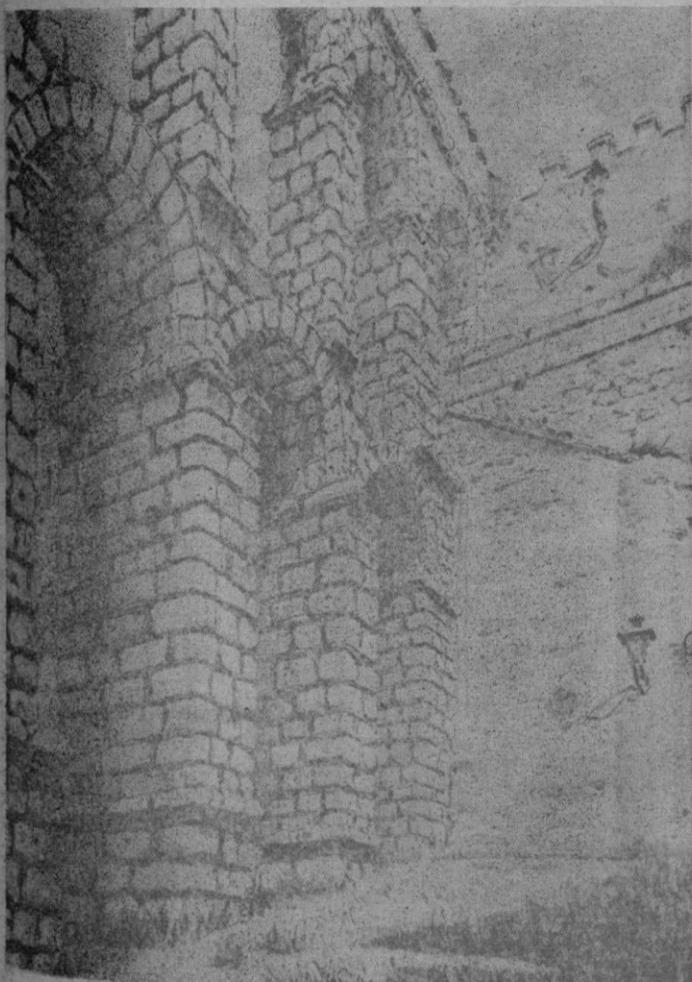
Salisbury, 26.— Ndabaningi Sithole, miembro de la oposición de Rhodesia, calificó anoche la matanza de 183 de sus auxiliares negros, a manos de las tropas gubernativas, como de «masacre sangrienta».

Sithole añadió: «puedo asegurar, al igual que toda la gente de este país (Rhodesia), que la sangrienta masacre de 183 personas, realizada por las fuerzas de seguridad, no es ningún camino que pueda ayudar a nuestro reconocimiento (por las diplomacias extranjeras), que es lo que nosotros buscamos».



Escribe: JUANELO TURRIANO

DIBUJOS DE JUAN AGUSTÍ RODO, EN EL HOSTAL COMERCIO



A este dibujante catalán se le ha ocurrido exponer en el Hostal Comercio (para mí, y para bastantes segovianos viejos, siempre será el hotel Comercio Europeo, estrellas aparte). Indudablemente 'su salón' no reúne las condiciones de una sala de exposiciones. Es un salón estilo imperio español: Lepanto, Clavijo, el Gran Capitán, Don Pelayo y el timbre de recepción, todo junto. Aunque, repito, no reúne condiciones, porque, claro está, no es una sala de exposiciones, yo animo al hostal a que prodigue esta sana intención de favorecer las muestras de los artistas. No nos sobran salas de exposiciones, y esto ya se ha dicho desde aquí un montón de veces.

Agustí dignifica con su empeño y con su sensibilidad algo tan industrial y tan frío como es el rotulador. Lo cual demuestra que se puede hacer arte con cualquier cosa, siempre, claro está, que se sea artista, y que se posean unos conocimientos básicos. Agustí los tiene, y dibuja bien, sin plantearse muchas complicaciones, ni muchas renovaciones. Pero su estilo no es frío. Retrata al monumento, a la catedral, al gótico claustro, pero con romanticismo. Se nota que admira a los dibujantes románticos antiguos ingleses y alemanes, viajeros infatigables, inventores de una España fantástica y literaria, que si alguna vez la hubo, o si todavía por ventura la hay, nos la están destrozando con tanto coche, tanto bocinazo y tanta carroña pseudo-desarrollista.

4 A V E S 4

PALOMAS

¡Qué bonito, qué alegría ver plantadas las casetas de la Feria Nacional del Libro, en la Plaza de Medina del Campo! Qué ambiente cultural (falso) daban estos lindos estaribales, en la escalonada Plaza, los pasados días luminosos. Falso ambiente, digo, no por culpa de la intención de las Editoriales —sana intención— sino porque el hábito no hace al monje, y un nivel cultural no se improvisa en una semana: el público, el respetable público, no lee, no señor; y si no, que se lo pregunten a los librereros. Quizás liberado mi señor D. Juan Bravo de su pedestal inmovilizador, se hubiese acercado a comprar algo. Algo, seguramente, sobre la Castilla agonizante.

Los niños, como una bandada de blancas palomas, se sentaron uno de estos días a pintar «in situ» la Plaza, las escaleras, las torres, los monumentos, e incluso al Sr. Bravo, que ese día sonreía encantado, pues el escultor D. Aniceto desde los cielos le había dado al bronce licencia para sonreír.

La iniciativa del concurso fue estupenda. Estupendísimos los dibujos. Había cosas de increíble encanto. No fue tan estupenda la exposición: los dibujos infantiles, mal prendidos en unas largas cuerdas, acabaron arrastrados por el suelo en su mayoría, y pisoteados. ¿Qué cuesta fijar estas obritas en unos paneles? Señor Juanelo —me dirá más de uno— usted se olvida que Castilla es pobre. Bueno, digo yo, pues pidamos prestados unos paneles a Euskadi, que ahora van a tener muchos. Si se exponen los dibujos de los niños, ha de ser con un mínimo de dignidad. ¡Los niños y las palomas la tienen, vaya si la tienen!

URRACAS

Ya lo habrán leído ustedes días pasados. La Escuela de Litografía y Grabado «Grabador Espinosa» está a punto de cerrar. Todo el esfuerzo de su director, promotor e impulsor, don Juan Pablo Sánchez, a la porra. Toda su labor, y la de sus entusiastas alumnos, a hacer gárgaras. La Escuela recibe una «subvención» (así, entre comillas) de treinta y cinco mil pesetas mensuales. Por lo visto, se pretende que con treinta y cinco mil pesetas se hagan virguerías, y multiplicaciones pasmosas. Algo así como lo de los panes y los peces. ¡Los peces!

¿Quién está pez en esto de la promoción al desarrollo cultural plástico de Segovia? O quizás no son peces. ¡Son urracas- Urracas, tacañas y roñas.

Creo que la solución será también la de pedir la subvención a los euskadis, con la promesa formal de que todos los alumnos llevarán en clase calada la chapela y comerán sardinas en el recreo. ¡Qué peces estos, qué urracas...

AVESTRUCCES

Glosamos los sucesos pasados en días anteriores, con motivo del intento de exposición sobre el Patrimonio Arquitectónico y Urbanístico de Segovia. La loable intentona fue del Colegio Oficial de Arquitectos

Representante de hornos de panadería y pastelería

Necesita importante empresa, ubicada en Cataluña, dedicada a la fabricación de hornos de modernos sistemas. Preferible introducido en ramo de panadería.

Dirigirse a: Publicidad Agosa. Vía Imperial, 3. Zaragoza-4.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría - Puericultura
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º
C. Telf. 427822, Segovia.

Noches de Verano en la Terraza de «VENTA MAGULLO»

con Menús Especiales

Sábado 28 - 10 noche

N.º 1: Melón con jamón
Ternera asada
Tarta helada
Vino y café

N.º 2: Consomé a la venta
Mero plancha
Flan casa
Vino y café

RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TELF. 41 30 72

de Madrid. La Caja de Ahorros de nuestra ciudad, que en principio facilitaba local para la muestra, luego se echó atrás. Motivo: los organizadores pretendían colocar unos paneles informativos acerca del tema del Paseo Nuevo. ¡Paseo Nuevo, palabra top-secret! Un portavoz —¡Ay, estos portavoces!— de la Caja calificó el asunto de «conflictivo» y al tema como «enconado». Y con un criterio eminentemente centralista, el portavoz razonó: como la exposición anteriormente realizada en Madrid no llevaba incluidos los paneles, aquí tampoco los podían llevar. Y que o exposición sin paneles o nada de exposición. Total: que nos hemos quedado con las ganas (parece ser que por el momento). Y digo yo, ¿es que es tan malo el informar? ¿Es que los paneles «echaban leña al fuego»? En todo caso, la leña ya estaba en el suelo. El elogio de la desinformación es propio de avestruces. Las que esconden la cabeza bajo la arena, como tontitas.

CERNICALOS

¡Y va de Paseo Nuevo! Para protestar por el trágico «afeitado» de olmos, a algunos ácratas de tres al cuarto —tan libertarios ellos, tan progres y tan modernos— no se les ha ocurrido otra cosa que llenar la ciudad de pintadas con spray, pintadas que, queriendo defender la cultura popular, no hacían más que atentar contra ella: viejos caserones churretosos, añosas piedras hechas un asco. Habrá que decir: ¿por qué no se pintan de una vez las narices?

¡Cuánto cernicalo hay por ahí, sentando cátedra con teorías de solapa de libro!

(Y que me perdonen los pobres cernicalos.)

ENCUESTA DE COYUNTURA EN MAYO

Los datos correspondientes al mes de mayo de la Encuesta de Coyuntura que realiza el Banco de Vizcaya, muestran, para el conjunto de la industria (excluida Construcción) un empeoramiento de las expectativas de evolución general del negocio para los próximos seis meses.

Este resultado global, no obstante, recubre divergencias entre sectores, pues mientras el de bienes intermedios presenta un claro deterioro de sus expectativas, el de bienes de consumo no duradero denota síntomas de sensible mejoría.

Las previsiones sobre la evolución futura de las importaciones se mantienen en la línea decreciente observada desde el comienzo del año 1979, a pesar de la apreciación de la peseta y de las reducciones arancelarias, lo que parece anunciar un débil ritmo de la

actividad industrial en los próximos meses.

LIGERO CRECIMIENTO DEL AHORRO EN EL PRIMER TRIMESTRE

El ahorro aumentó, durante los seis primeros meses de 1979, en 189.464 millones de ptas., 9.496 millones más que en el mismo período del año anterior, según datos facilitados por la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Por su parte, la inversión registró en el primer semestre un incremento neto de 125.999 millones en sus tres capítulos de valores, préstamos y créditos.

Sin embargo, el nivel de liquidez del balance global de las cajas confederadas sigue acusando la importancia que representan los depósitos obligatorios en el Banco de España, cuyo importe era de aproximadamente 91.000 millones de pesetas a finales de junio.

EL KILOWATIO NUCLEAR DOS VECES MAS BARATO QUE EL DE FUEL

La comisión francesa de Peon (producción de electricidad de origen nuclear) ha declarado que las centrales nucleares producirán en 1985 una electricidad a la mitad de precio que las centrales de fuel, según recoge el centro de estudios de la energía.

Después de la estimación de 1978, el desvío de los costos ha sido de 15,67 por ciento para la nuclear, del 24,66 por ciento para el carbón y de 26,24 por ciento para el fuel. Dado que los trabajos de la comisión se han realizado antes de las subidas del petróleo de los últimos dos meses, la competitividad de la energía nuclear sobre el plan económico se acrecentará.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 92,86. Anterior, 92,72. Suben, 42. Bajan, 35. Repiten, 62.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	256	256
Atlántico	218	218
Central	279	279
B. de Crédito	236	236
Exterior E.	264	264
Hispano A.	242	242
L. Quesada	180	177
Pastor	275	—
Popular E.	227	233
Rural y M.	303	303
Santander	262	264
Vizcaya	261	262
Urquijo	231	227
Banquinter	154	154
Bankunión	S/Dcho-138	140
V. y Fénix	300	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	58,50	—
Cartisa	150	—
Fibansa	73,75	—
General de I.	D-39	40,50
Popularinsa	107	109

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	58	54,50
E. Reunidas Zarag.	32	32
Fecsa	53,25	53,75
Fenesa	55,50	S/Dv-52,50
Hidroel. Cantábrico	62,50	61
Hidroel. de Cataluña	47	47
Hidroel. Española	62	62
Iberduero ord.	57	56
Sevillana de E.	53,75	54
Unión Eléctrica	58,50	61

SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya	13	12,75
Astilleros Españoles	11,50	—
Citroen H.	42	—
C. y A. Ferrocarriles	30	—
Duro Felguera	41	—
Española Zinc	78	—
Fasa-Renault	67	67

	Anterior	Hoy
Femsa	83	84
Mat. y Construcciones	30	31
M. de Santa Ana	50	50
Mínero S. Ponferrada	31	—
N. Montaña Quijano	50	49
Seat	51	—

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	32	31
E. Ind. Aragonesas	26,50	25
Española de Petróleo	122	123
Hidro-Nitro	36	—
Insular del N.	30	—
Papelera Española	15	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	17	18
Petroliber	89	—
Snice	38	38
U. Exp. Rio Tinto	34,75	35
Unión Resinera	400	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	235	240
Dragados y C.	115	117
Imm. Metropolitana	76	75
Imm. Urbis	51	45
Port. Valdeiribas	192	192
Urb. Metropolitana	145	151
Valenciana del Cem.	126	—
Vallehermoso	80	82

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsá	218,50	220
Tabacalera	112	—
Telefónica N. E.	70	70

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	37	—
Cerv. "El Aguila"	47	—
Ebro, Azúcares y A.	251	256
Finanzauto	113	112
Finanz. y Servicios	101	101
Galerías Preciados	48	—
Gral. Azucarera	57	—

Hoy hace 50 años decía VERBENA Y CINE EN EL TEATRO CERVANTES

Esta noche, a las diez, habrá dos nuevos atractivos veraniegos en esta capital, para que pasemos un poco mejor los fuertes calores caniculares.

La empresa del Teatro Cervantes, queriéndonos hacer más distraídas las nocturnas horas, ha organizado verbenas en el patio de dicho coliseo, que alternarán con la proyección de películas cinematográficas, de extraordinario éxito, dentro del local mencionado, y con el fin de que puedan presenciarse las cuantos concurren a estos típicos festivales, quedarán abiertas las puertas del mismo.

Para la celebración de las verbenas se ha puesto en inmejorables condiciones el patio aludido, ofreciendo grandes comodidades a la concurrencia, habiéndose dotado de un bien provisto ambigú y contratado a una orquesta escogida que ejecutará los bailes más en boga.

Es de esperar que con tales alicientes acuda mucho público al patio del teatro Cervantes, en donde seguramente se pasará unas horas muy divertidas.

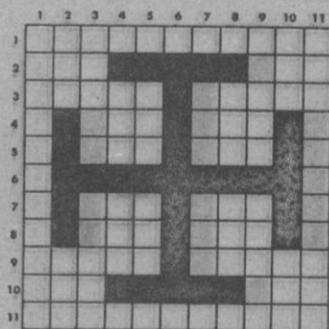
ATERRIZA UN GLOBO MILITAR

A las nueve horas de esta mañana se ha visto obligado a tomar tierra en término de Escarabajosa de Cuéllar, el globo esférico «Elio», del aerodromo de Carabanchel, pilotado por el comandante de aviación señor Camino. La toma de tierra fue motivada por escape de gas.

Numerosos habitantes de los pueblos limítrofes se trasladaron al lugar en que había aterrizado el globo y prodigaron toda clase de atenciones a su piloto.

Recogido el esférico convenientemente, a las 15 horas fue enviado por ferrocarril al aerodromo de referencia.

CRUCIGRAMA



tercero y el segundo con el cuarto.

VERTICALES.— 1: Combinación métrica de cuatro versos octosílabos, que riman de cierta manera (PI).— 2: Demostrativo, Emplée.— 3: Filósofo y político romano famoso. Recipiente donde se pisa la uva para obtener el mosto.— 4: Rece. Conjunction distributiva.— 5: Sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Religiosa.— 7: Siglas de "compañía". Al revés, plural de letra. 8: Al revés patriarca que sobrevivió al diluvio. Constelación. 9: Enfermedad de la piel. Ascendeis.— 10: Río español de la vertiente catalana. Juego infantil.— 11: Consunción.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Nombre con que se conoce el período de guerras sostenidas entre los reinos cristianos de la península Ibérica contra los invasores musulmanes.— 2: Demostrativo. Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región. 3: Antecedentes necesarios para el conocimiento exacto de una cosa. Elevación aislada de tierra de menor altura que el monte.— 4: Conjunction distributiva. Cada una de las partículas electrizadas en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis.— 5: Nuevo Nombre de mujer.— 7: Artículo. Señal de peligro y petición de auxilio. 8: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Al revés, utilice.— 9: Sitio. República del Africa Ecuatorial.— 10: Agarradero. Al revés, prefijo que significa tres o tres veces.— 11: Cuarteto en que riman el primer verso con el

CUANDO VEA NIÑOS. PIENSE DOS VECES: LO QUE USTED DEBE HACER, Y LO QUE EL NIÑO PUEDE HACER.

PARA HOY

Primera cadena

15,55, Café de redacción.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.
19,40, El hombre y la tierra.
20,05, Así es Hollywood.
20,30, Canciones de una vida.
21,00, Telediario.
21,35, Los Roper.
22,00, Sombras de ayer.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,37, Polideportivo.

Televisión y Radio

21,00, Encuentros con las letras.
23,00, Teatro estudio.
23,45, Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,01, Avance Telediario.
14,05, Programa regional simul-táneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,55, Los espectáculos.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,37, Polideportivo.
21,00, Cineclub.
23,00, Tribuna internacional.
23,45, Buenas noches.
23,48, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Des-pertar musical. 7,45, Matinal Cadena SER. 8,30, Cosas de Se-govia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,05, Su programa. 11,00, Mediodía Ca-cadena Ser. 12,00, Informativo. A las 13,00, Informativo. A las 13,05, Vermut de melodías. A las 13,20, Deportivo 79. 13,30, In-formación local. 14,00, Musical. A las 14,30, Informativo de las dos y media. A las 14,45, In-formación local. 15,30, Musical show. 16,00, Milagros. 16,45, Ritmos ligeros. A las 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Con-fidencias. A las 17,45, Voces es-pañolas. 18,00, La Ser informa. 18,05, Programa especial. A las 18,45, Últimos discos. 19,00, Informativo. 19,05, Música para todos. 19,30, Santo rosario.

A las 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. A las 20,45, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Diario musical SER. 23,00, Los superventas. 23,30, Hora 25. 0,45, Medianoche. 1,00 Cierre.



por su seguridad
utilice el cinturón también en ciudad

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pta. Cada palabra más, 8,00 pta.

ALQUILERES

SE alquila piso en Alicante, se-gunda quincena de agosto. Telé-fono 101. Coca.

NECESITO casa en alquiler sin muebles con calefacción. Telé-fono 414758.

ALQUILO piso amueblado pe-queño exterior, céntrico, cale-facción. Tlfs. 412202 - 427988.

ALQUILASE local exterior in-mediató catedral, taller o aná-lo-go. Teléfono 411851.

ALQUILO piso amueblado Par-que Robledo. Tlf. 415188.

AUTOMOVILES

BARREIROS 4217, caja normal, año 73, toda prueba. Teléfono 422032.

VENDO 1500. Teléfono 412363.

VENDO Seat 1430, toda prue-ba. Teléfono 414862.

VENDO 1.500, buen estado. Telé-fono 411456 (horas comercio).

VENDO 600, seminuevo, 850 y 127. Teléfono 422564.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Eze-quiél González, Taray, San Lo-renzo, llave en mano. Facili-dades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Par-que Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distin-tas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

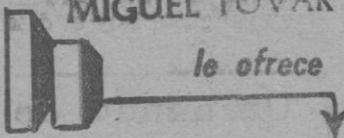
LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provin-cia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, so-lares, casas viejas, naves indus-triales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de lo-cales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR



le ofrece

TOVAR. Pisos lujo Ezequiel González, 3/4 dormitorios. Am-plias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos 2 dormi-torios, Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Pisos 100 m.² junto calle Real, Servicentrales. Gara-je. Facilidades.

TOVAR. Piso calle Rancho. Buena distribución. Amplios dormitorios. Servicentrales. Fa-cilidades.

TOVAR. Casa en San Lorenzo. 4 dormitorios, calefacción, gara-je. Facilidades.

TOVAR. En la Granja pisos y apartamentos 2/3 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. Local en La Albuera perfectamente instalado para cualquier negocio, incluso telé-fono. Facilidades.

TOVAR. Local 500 metros, cén-trico, propio almacenes, con ofi-cina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Magnífico local, Vía SE ofrece administrativo con conocimientos de contabilidad y agropecuarios Telf. 415854.

TOVAR. Compra-Venta de pi-sos, solares, fincas, chalets, na-ves, apartamentos, locales.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfo-no 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Pro-piedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, sola-res, naves industriales, traspasos. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas Burocracias, in-glés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS. Telf. 425171.

SE dan clases de E.G.B. con in-glés. Teléfono 429208.

SE dan clases de inglés a todos los niveles. Profesor nativo. Grupos reducidos. Conde Sepúlve-da, 28. — 428471.

CLASES matemáticas, física y química. Teléfono 420841.

TRABAJO

URGE jefe de equipo y 4 aseso-res. Buena presencia. Jor-nada completa. Con coche. 2.000 a 6.000 diarias. Avda. Obispo Quesada, 12, 1.º, B. Teléfono 423199.

SE necesitan camareros para discoteca; dirigirse Seaf. P.P.O., Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Referencia 11.696).

SE necesita empleada de hogar fija para matrimonio y dos niños, referencias. Teléfono 427986.

SE necesita asistenta, buen suel-do. Teléfonos 422719 y 420916.

SE ofrece administrativo con conocimientos de contabilidad y agropecuarios Telf. 415854.

SE necesita chica fija, sueldo a convenir. Razón: Tlf. 428625.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de tra-bajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministe-rio de Trabajo (Calle Gober-nador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita empleada de hogar. Razón: teléfono 421530.

OCIO SEGOVIA

DISCOTECAS Ladreda 25. Fdez. Ladreda, 25. Teléfono 429023. (Buen ambiente. Sala climatizada).

Fuenfría, Ctra. Granja, Km. 5. Tlf. 425243. Abierto sólo no-ches (lugar de encuentro des-pués de cenar). Público variado predominan veraneantes sierra.

Terraza Fuenfría. Ctra. Granja, Km. 5. Sábados noche actua-ciones al aire libre y verbenas populares. (Ambiente variado y gente divertida).

PUBS El Monóculo de Ladreda 25. Fdz. Ladreda, 25. Tlf. 429106. (Junto a la discoteca. Públi-co de estilo y gente servicial).

Whiskería Ladreda 25. Fdez. Jiménez, 6. Tlf. 429504. (Próxi-ma inauguración).

RESTAURANTE Fuenfría, Ctra. de La Granja, Km. 5. Tlf. 425243. Tres tene-dores. Un grato local con gran co-medor y salones individuales. Buena cocina y gran variedad de platos.

BARES Ladreda 25 Bar. Fdz. Ladreda, 25. Junto a discoteca. Teléfono 429107. Terrazas en plena ave-nida. Hay de todo, café, cerveza, pepitos...

Fuenfría Bar. Situado en el com-plejo y junto al restaurante. Una parada en el camino de La Granja con una rica ración o el lugar del aperitivo antes de la cena o la comida.

CANCHAS DE TENIS Fuenfría (Club social). Abiertas para el público en general. Dos canchas en plena naturaleza. Se puede pedir hora llamando al teléfono 425243.

PISCINAS Fuenfría. Abiertas para el públi-co en general. Piscina para adul-tos y niños. Suelo de césped cuenta con servicio de soco-rrista, bar y restaurante.

VIARIOS

AUTOCARES, bodas, excursi-ones, turismo, sin conductores. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES de ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamen-tos, vacaciones. Sierramar, Pa-tiño. Ladreda, 11, 411447.

VENTAS

PISO en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, jun-to al metro. Teléfono 422032.

SE venden dos camas de 80, nuevas. Razón: teléfono 429278.

SE venden dos pisos céntricos y económicos. Teléfono 422330.

VENDO parcelas 2.000 a 8.000 metros cuadrados carretera whisky, junto carretera de La Granja. Teléfono 414745.

TELEVISION lavadora automá-tica, caldera carbón. Teléfono 428424 - 412249.

¡ATENCIÓN, interesante para personas que quieran montar negocios, oficinas, almacenes... alquilo o vendo amplios locales junto Azoguejo, calle principal. Interesados escribir Apartado de Correos, 97 de Segovia.

SEGOVIA

Un niño de diez años desapareció ayer tarde en el pinar de Navafría

Ha sido encontrado esta mañana en Torre Val de San Pedro

Durante toda la pasada noche, en el pinar de Navafría se ha venido efectuando una intensa búsqueda en un intento de localizar al niño de diez años Pablo Bezmuda López, deficiente mental, quien fue visto por última vez ayer tarde a las ocho y media, en el complejo recreativo instalado por ICONA en el mencionado pinar, no lejos del pueblo. Los padres del pequeño, la Guardia Civil y vecinos han participado en la búsqueda.

Al parecer, los padres del niño, don Pablo Bezmuda y doña Carmen López Miguel, ésta oriunda de Navafría, acuden al mencionado complejo recreativo con cierta frecuencia desde Madrid, su lugar de residencia, pasando también algunas fechas de descanso en un barrio de Navafría. En un momento determinado, el niño desapareció del lado de su padres, sin que éstos pudieran localizarlo, por lo que inmediatamente se dio la voz de alarma y se

inició la búsqueda del pequeño, en la que también ha participado el teniente jefe de línea de la Guardia Civil en San Ildefonso.

Según nuestras noticias, el niño, en el momento de la desaparición vestía un bañador de color azul y unos zapatos blancos.

TIEMPO



Por el noroeste se aproxima un frente nuboso con posibilidad de empeoramiento.

Pronóstico para mañana, según el Centro de Análisis y Predicciones del Instituto Meteorológico Nacional: nuboso y chubascos débiles y aislados se registrarán al norte de Galicia y Cantábrico.

Despejado en las demás regiones y temperaturas moderadas por el Norte y calurosas en el resto.

A las 2,30 de esta tarde nos llega la noticia de que el pequeño Pablo Bezmuda López ha sido encontrado, sano y salvo esta mañana en el pueblo de Torre Val de San Pedro. El niño fue visto bañándose en un pilón y en un principio no pudo ser identificado, pues sólo decía su nombre. Posteriormente, al conocerse en el pueblo la noticia de su desaparición, se avisó a la Guardia Civil.

Prohibido robar... papel higiénico

Nairobi, 26.—Un turista holandés, afectado por una diarrea irrefrenable, se vio sentado en el banquillo de los acusados por haber robado un rollo de papel higiénico en un hotel de Nairobi.

El cólico le sorprendió al infortunado turista al regresar de una excursión por el interior del país y llegó a Nairobi demasiado tarde para comprar medicamentos o papel higiénico: los comercios habían cerrado.

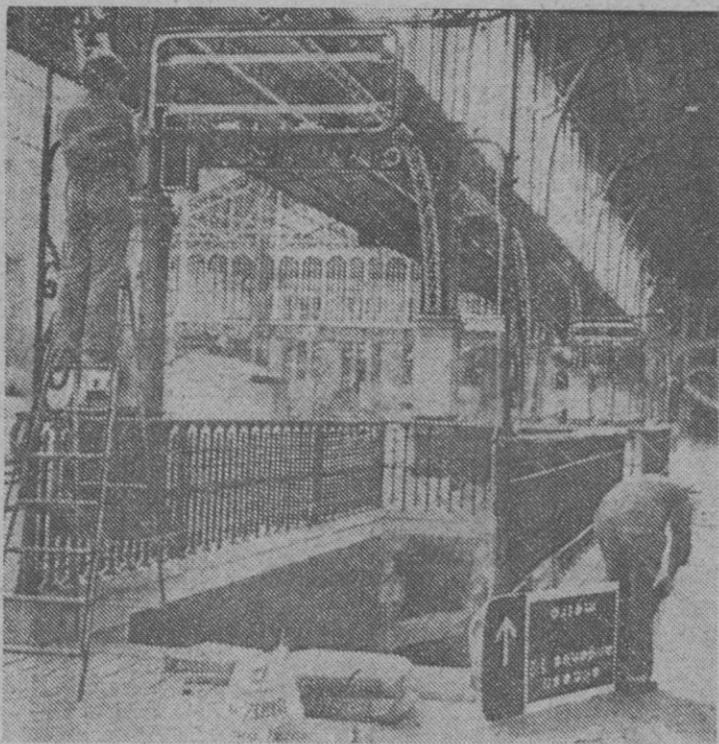
Decidió entonces el turista coger el papel de los servicios de un hotel, pero lo hizo con las puertas de par en par y lo sorprendió un fraganti empleado. El juez lo ha puesto en libertad.—Efe-Afp.

¡PUEDE INTERESARLE!

Consulte en pág. 15 nuestros eficaces ANUNCIOS POR PALABRAS

- Alquileres
- Asesorías
- Automóviles
- Bolsa de la Propiedad Inmobiliaria
- Compras
- Enseñanza
- Ganados
- Hallazgos
- Pastos
- Pensiones
- Pérdidas
- Trabajo
- Traspasos
- Varios
- Ventas

La estación del Norte, ahora del Noroeste



La "vieja conocida" de los segovianos, estación del Norte madrileña, vuelve a entrar en servicio, ahora como del Noroeste, según ya informábamos en nuestro número de ayer. He aquí una perspectiva de la vieja estación durante las obras de reforma que se efectúan.

Estudio del Estatuto catalán

Esta mañana ha continuado la tercera reunión de trabajo de la ponencia conjunta del Congreso que estudia el estatuto catalán. Al término de la sesión matutina quedaron aprobados los artículos 7.2, 16, 28 y dos apartados del 29.

El Sr. Raventós, secretario general del partido Cataluña-PSOE ha manifestado que el trabajo podría ir más rápido si no fuera por las sesiones plenarias del Congreso.

NOTAS BREVES

EL ALCALDE DE LA LOCALIDAD SEVILLANA de Bormujos y los cinco concejales socialistas del Ayuntamiento realizan durante la madrugada del sábado al domingo rondas de vigilancia por la población para luchar contra la delincuencia.

LA SANTA SEDE HA ADMITIDO la petición de renuncia al cargo al obispo de Lugo, monseñor Ona de Echave, por razones de salud.

LA POLICIA DE LISBOA arrestó a seis presuntos implicados en una estafa de grandes proporciones en varios bancos, que se piensa pueda alcanzar la cifra de 16 millones de dólares.

UN DENTISTA CHINO, el doctor Gong Xuebin, ha extraído con éxito más de 30.000 dientes apoyando simplemente su dedos sobre varios puntos de acupuntura y sin utilizar ningún medio anestésico, anuncia hoy la agencia oficial Nueva China en un mensaje captado en Hong Kong.

EL ESPAÑOL MANUEL ORANTES derrotó al estadounidense Randy Crawford en partido jugado en Louisville, correspondiente al Torneo Internacional de Tenis, por seis-cuatro y seis-uno. Otro español, José Higuera, se impuso al norteamericano Sherwood Stewart por seis-uno y seis-dos.

LOS PORCENTAJES DE AFLUENCIA TURISTICA en la Costa del Sol continúan en aumento, según datos que facilita hoy el diario malagueño "Sol de España".

Un minuto de poesía

POETA

Poeta de verso corto,
de suaves palabras,
de agrías miradas.
Poeta de sangre en la tinta,
de música lenta,
de canto en la noche.
Poeta, tú que mueres en un cuchitril
de aquella mansión.
Poeta de suaves palabras,
de frío en los ojos,
de pena en el alma, poeta...
Aquella canción,
aquel poema,
aquel pajarillo,
aquel amor,
aquel tormento,
aquel dolor,
aquella lucha,
aquel corazón.
Poeta, tú sabes cantar
con esta losa de versos y letras.
Poeta que mueres de pena,
porque al poeta le mata la pena;
poeta de triste mirada,
que mueres de hambre
cantando a la vida;
poeta que mueres cantando,
que mueres gritando
por la libertad.

Amando Carabias María